

جایگاه عبدالرحمن جبرتی در تاریخ نگاری و هایات

محمد حسین رفیعی^۱

چکیده: عبدالرحمن بن حسن جبرتی (۱۱۶۸-۱۲۴۰/۱۷۵۶-۱۸۲۵) با نگارش تاریخ عجائب الآثار فی التراجم و الأخبار حوادث و تحولات دوره حساس و تأثیرگذاری از تاریخ متأخر اسلام را ثبت و ضبط کرده است. نخستین حضور استعمارگران اروپائی، بروز نخستین تمایلات استقلال طلبانه مصریان در برابر سلطان عثمانی و ظهور جریان و هایات در حجاز، از حوادث بسیار مهمی هستند که او با دید ناقدانه و موشکافانه خود به تحلیل و ثبت آنها پرداخته است. اما تاکنون به زبان فارسی، پژوهش قابل اعتنایی در باب جبرتی و جایگاهش در تاریخ نگاری اسلامی تألیف نشده است. بنابراین در پژوهش حاضر به معرفی و تبیین مواضع خاص جبرتی در تاریخ نگاری مصر و تحلیل آن پرداخته شده است. همچنین تلاش نگارنده در بخش مرتبط با تاریخ و هایات بر آن بوده تا علاوه بر اعتنای به روایات جبرتی، به کمک اسناد و مکتوبات موجود در آرشیو عثمانی (ترکیه) از منظر تازه‌ای به حوادث تاریخ دولت اول سعودی بنگرد.

واژه‌های کلیدی: عبدالرحمن جبرتی، تاریخ نگاری مصر، مصر در عهد عثمانی، و هایات، حجاز، دولت سعودی اول

Role of Abd Al-Rahman Jabarti in the Historiography of Wahhabism

Mohammad Hossein Rafiee¹

Abstract: Abd al-Rahman Jabarti (1168-1240/1756-1825) described the very delicate and important period of pre-modern Islamic history in his book “Aja’ib al-Athar fi’l al-Tarajim wa’l-Akhbar”. The very First colonial activities of Europeans, the appearance of independence tendencies in Egypt, against the Ottomans and the advent of Wahabism in Hijaz, are the main issues which have been critically analyzed and documented by Jabarti. Unfortunately, there is no detailed and reliable study on this issue in Persian. Thus, in this article, we introduce and analyze the specific opinions of Jabarti in the context of the historiography of Egypt. Also, our purpose in the second part of article, which deals with the Wahabi history, is to irradiate a new concept on history of First Saudi State with careful analysis of the documents of Ottoman Archive in Turkey.

Keywords: Abd al-Rahman Jabarti, Historiography of Egypt, Egypt under ottoman rule, Wahhabism, Hijaz, First Saudi State

1 Ph.D. Student of Islam History

Rafieemh@gmail.com

مقدمه

در تاریخ سرزمین‌های غربی جهان اسلام، سده‌های ۱۱ و ۱۲ و ۱۷ و ۱۸ م اهمیت به سزاپی دارد و علل و عوامل متعددی این سده‌ها را از دوره‌های پیشین متمایز کرده است. از وجه سیاسی ضعف امپراتوری عثمانی در کنترل قلمرو گسترده خود از یکسو و حضور استعمارگران فرانسوی به رهبری ناپلئون از سوی دیگر، دو عامل مهم تأثیرگذار محسوب می‌شوند. از منظر فرهنگی، شکل‌گیری نهضت‌های متعدد فکری در جهان اسلام، که هریک به نوعی به مسئله انحطاط و پرسش از چرا بی آن می‌پرداختند نویدبخش آغاز دوره‌ای جدید در این سرزمین‌ها بود. افزون بر آن، رویکردهای ویژه فرقه‌های متصوفی چون نقشبندیه، خلوتیه، قادریه و... در کنار بروز تمایلات نقادانه نسبت به ماهیت آموزه‌های دینی که در قالب گرایش‌های سلفی یا حدیث‌گرا شکل گرفته بود، از عوامل تأثیرگذار در بروز تحولات این دوره بهشمار می‌رود. در کنار تمام این عوامل، ورود صنعت چاپ به مصر موجب افزایش ارتباطات میان نقاط مختلف جهان اسلام و اشاعه آسان‌تر افکار و آراء متفکران مصری شد.

همزمان با بروز این تحولات در مصر، فرقه‌ای جدید در نجد ظهور کرد که به تأسی از بنیان‌گذار آن محمدبن عبدالوهاب، وهابی نامیده می‌شدند. بررسی همه‌جانبه آثار فکری-سیاسی بروز این جریان در جهان اسلام در حوصله این مجال نیست، اما از نظر اهمیت این پدیده در پژوهش درباب تاریخ عثمانی و مصر باید خاطرنشان ساخت که ظهور جریان وهابیت و همراهی خاندان سعود با محمدبن عبدالوهاب، موجب شکل‌گیری حرکتی شد که در آستانه سده دوازدهم هجری، بر حجاز و حرمین شریفین تسلط یافت. تسلط وهابیان بر حجاز، علاوه بر ایراد صدمات اقتصادی متعدد به دولت عثمانی، حق و مشروعیت خلافت را نیز از آن‌ها می‌ستاند. دولت عثمانی به‌واسطه تسلط بر حجاز و اداره امور حج، خود را خلیفه رسول الله(ص) می‌خواند و این ادعا را دستاویزی برای حق تسلط بر کل جهان اسلام، به‌ویژه قلمرو صفویه می‌دانست. از این وجه مسئله وهابیان برای باب عالی بسیار مهم و حیاتی بود و بررسی و تحلیل تاریخی این جریان، از منظر اسناد و مکتوبات عثمانی در استانبول و قاهره، یکی از ملزومات اصلی پژوهش درباب تحولات این عصر است.

یکی از بهترین متون و آثار تاریخی مرتبط با این دوره خاص در تاریخ غرب جهان اسلام، تاریخ عجائبات الآثار فی التراجم و الأخبار عبدالرحمن جبرتی است. جبرتی را آخرین نفر از سلسله مورخان بزرگ مصر و شاگرد مکتب مورخانی چون مقریزی، ابن تغزی بردي، سخاوى

و ... می‌دانند. او شاهد دوره‌های مهمی در تاریخ مصر همچون حضور فرانسویان، روی کار آمدن محمدعلی پاشا و حمله مصریان به حجاز بود. تصویری که او ارائه کرده، در مقایسه با منابع دیگر منحصر به فرد است. رویکرد انتقادی جبرتی به اقدامات محمدعلی پاشا و حضور نیروهای عثمانی در مصر، زمینه‌ساز سوءاستفاده بسیاری از محققین وهابی شده‌است که او را متاثر از آراء محدثین عبدالوهاب بدانند. هدف اصلی این پژوهش، تبیین دقیق مواضع و آراء جبرتی نسبت به جریان وهابیت در کتاب عجائب الآثار است. اما از آنجا که پژوهش حاضر، نخستین گام در شناخت جبرتی و جایگاه وی در تاریخ‌نگاری مصر به زبان فارسی است، ناگزیریم دورنمایی کامل از تاریخ جبرتی و وجوده ارزشمند و اثرگذار آن در پژوهش در باب تاریخ بلاد غربی اسلامی ارائه کنیم.

مصر از فتح عثمانی تا سده ۱۹/۱۳

دو جنگ مرجدابق (۹۲۲ق/۱۵۱۶م)^۱ و ریدانیه (۹۲۳ق/۱۵۱۷م) زمینه‌ساز تسلط دولت عثمانی بر مصر شد.^۲ این فتح برای دولت عثمانی از اهمیت بسیاری برخوردار بود و سرآغازی بر تسلط بر حرمین شریفین، کسب مشروعيت دینی و ادعای خلافت اسلامی محسوب می‌شد. اما در گیری‌های روزافروزن آن‌ها در جبهه اروپا و عدم توجه به معاش مردم، تمدن‌سازی و اصلاح قلمرو در مصر، زمینه‌ساز بروز نارضایتی ساکنان این سرزمین گشت. مصر از ابتدای تاریخ اسلام به عنوان مرکز سرزمین‌های غربی، از هویتی مستقل برخوردار بود و پیش از حمله دولت عثمانی، هیچ‌گاه اشغال نشده بود. ممالیک ترک و غیرعرب نیز که پیش از عثمانی بر مصر تسلط داشتند، با پذیرش سریع ارزش‌های فرهنگی جامعه مصر، همچون استفاده از زبان عربی به جای ترکی در مکاتبات دیوانی، به حکومتی هم‌سو و ذاتاً مصری تبدیل شده بودند. اما به همان میزان که چهرهٔ مثبتی از ممالیک ترک در تاریخ مصری موجود است، سلطان سلیمان عثمانی در بیان مورخینی همچون ابن ایاس و جبرتی، حاکمی خون‌ریز و بیگانه با دین

۱ در این جنگ سلطان «قانصوه غوری» از سلطان سلیمان اول شکست خورد و طی آن ترکان عثمانی به شام وارد شدند. محمدبن‌احمدبن‌ایاس (۱۹۶۰)، *بایع الزهور فی وقایع الدھور، ج ۳، قاهره: مطابع الشعب*، ص ۴۴ و نیز بنگردید به: Robert Irwin(2008), “The Political Thinking of the ‘Virtuous Ruler’ Qānṣūh al-Ghawrī”, *Mamluk Studies*, V.11, N.1, pp.37-50.

۲ محمد عبدالله عنان ای تا، مورخ مصر اسلامیه، قاهره: مکتبة الخانجي، صص ۱۵۵-۱۵۳؛ برای تحلیل فتح مصر توسط عثمانی بنگردید به:

David Ayalon(1960), *Studies in al-Jabarti: Notes on the transformation of Mamluk society in Egypt under the ottomans*, *Journal of the economic and social history of the orient*, V.3, N.2, pp.148-174.

پیامبر(ص) تصویر شده است.^۱ عواملی همچون سیاست‌های سرکوب‌گر و ضدعربی عثمانی، قحطی‌های مکرر و اوضاع نابسامان اقتصادی، باعث تضعیف جایگاه مصر از مرکز غرب جهان اسلام به منطقه‌ای اشغال شده گردید.^۲

حمله ناپلئون در سال ۱۸۰۳ق/۱۷۹۸م به مصر که با هدف دستیابی به هندانگلیس صورت گرفت، طبیعته دوره نوینی در تاریخ مصر محسوب می‌شود. تأثیرات حضور استعمارگران فرانسوی در مصر از وجوده متعدد سیاسی، فرهنگی، علمی و اجتماعی چنان عمیق و مشهود است که محققان، این دوره را زمینه‌ساز شکل‌گیری مصر جدید دانسته‌اند.^۳ پس از خروج فرانسویان در سال ۱۸۲۰ و فترتی کوتاه، محمدعلی پاشا حکومت مصر را به دست گرفت. او که در ابتدا به عنوان سربازی آلبانیایی تبار، برای دفع فرانسویان به مصر اعزام شده بود، با زیرکی تمام در موقعیتی بحرانی، کترول قاهره را بدست گرفت. مردم و علمای شهر که از حضور نیروهای عثمانی پس از دفع فرانسویان دل خوشی نداشتند، به وی روی خوش نشان دادند. همزمان با شکل‌گیری حکومت محمدعلی پاشا، قننه و هایان در حجاز، موجب قطع طرق حج و سلب امنیت از راههای حجاز گشت. او با مدیریت مناسب و استفاده از حمایت‌های استانبول، موفق به رفع این فتنه شد. دوره نسبتاً طولانی حکمرانی محمدعلی پاشا بر مصر (۱۲۶۳-۱۸۰۵ق/۱۸۴۸-۱۸۰۵م) سرآغاز سلسله‌ای از امرای مصر بود که زمینه‌ساز حرکت مصر به‌سوی جهان نوین محسوب می‌شود.

تاریخ‌نگاری و مورخان مصر

سابقه طولانی و علاقهٔ ویژهٔ مصریان به نگارش متون تاریخی بر همگان آشکار است. استقلال جغرافیایی و سیاسی این منطقه که در پی خلافت قدرتمند فاطمی تثییت شده بود، موجب شکل‌گیری هویت فکری-فرهنگی مستقلی شد که به نهضت مهم «خطط نگاری» ختم

^۱ ابن‌آیاس، *بدائع الظہور*، ج، ۵، ص ۳۶۳؛ البته در تحلیل موضع گیری‌های ابن‌آیاس باید به دو نکته توجه کرد: ۱. از آن جهت که هیچ منبع تاریخ نگاری معاصر ابن‌آیاس و یا ادامه دهنده راه او به دست ما نرسیده، تحقیق صحت اخبار و جزئیات وی به قدر لازم میسر نیست. ۲. ابن‌آیاس به عنوان کاتب و منشی، سابقه‌ای دیرینه در ارتباط وثیق با ممالیک داشت و تواریخ متعددی برای آن‌ها نگاشته‌است. زان سبب باید او را هواخواه ایشان و مخالف حضور نیروهای عثمانی انگاشت. ملاحظه‌ای که در تحلیل آراء وی بسیار کارآمد خواهد بود.

^۲ برای تحلیل شرایط فوق بنگرید به رساله دکتری محمد صبری (۱۹۲۶)، *تاریخ مصر من محمد على إلى اليوم*، قاهره: مطبعة دارالكتب المصريه بالقاهرة؛ صص ۱۹-۲۴.

^۳ لوئیس عوض آی‌تا، *تاریخ الفکر المصري الحديث من الحملة الفرنسية إلى عصر الإسماعيليين*، قاهره: مكتبة المدبولي، ص ۴۳.

گردید.^۱ سنت تاریخ‌نگاری مصر با داشتن زمینه‌های قدرتمندی که در عهد ممالیک به اوج خود رسیده بود^۲ در قرون ۱۱ و ۱۷ و ۱۸/۱۰ دچار زوال گشت؛ چنان‌که محمد بن‌آیاس (م. ۹۳۰/۱۵۲۳) مورخ مصری در عهد ممالیک برجی را جزء آخرین بازمانده‌های آن سنت تاریخ‌نگاری می‌دانند که مورخان بزرگی همچون مقریزی (م. ۱۴۴۱/ق. ۸۴۵) ،ابن تغربی بر دی (م. ۸۷۴/ق. ۱۴۶۹)، عینی (م. ۸۵۵/ق. ۱۴۵۱) و سخاوی (م. ۹۰۳/ق. ۱۴۹۷) جزء آن بوده‌اند.^۳ متون تاریخ‌نگاری اندکی که از آغاز حضور و استیلای حکومت عثمانی بر مصر بر جا مانده، علاوه بر داشتن نقصان‌ساختاری، اطلاعاتی بسیار جزئی، مغلوش و نامطمئن ارائه می‌دهند که به هیچ وجه قابل مقایسه با متون تاریخی پیش از این دوره نیست.^۴ اصلی‌ترین دلایل این زوال را باید در عوامل زیر جستجو کرد: ۱. عدم حمایت پاشایان ترک مصر-پیش از حضور فرانسویان- از نگارش متون تاریخی، ۲. سرخوردگی و ابتلاء اهالی مصر به مضائق حیات و تنگی معاش که در پی حضور عثمانی پدید آمده بود و ۳. تنفر تمام مورخان مصری از نیروهای عثمانی.^۵

منابع موجود در باب تاریخ مصر سده‌های ۱۱ و ۱۲ و ۱۷ و ۱۸/۱۲ را می‌توان به دو گونه اصلی تقسیم کرد: تواریخ رسمی سلطان-پاشا و تواریخ شخصی/خاندانی؛ ۱. تواریخ رسمی متونی مധی و اغراق‌آمیز درباره خدمت‌گذاری و سرسپردگی پاشای مصر به سلطان عثمانی هستند.^۶ ساختار این منابع مبتنی بر تاریخ سال‌شمار است که نگارنده با انگیزه مدح و ستایش پاشا و اغراق در اقدامات او، بی‌هیچ نقد و تحلیلی، صرفاً به روایت خطی و بی‌دربی اطلاعات

۱ برای شرح و بررسی زمینه‌های خطوط‌نگاری در مصر بنگرید به مرتضی نورائی، مهناز شعبان‌پی‌زاده (۱۳۹۰)، تاریخ نگاری محلی و خطوط نویسی در مصر دوران اسلامی، تهران: نشر پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.

۲ David Ayalon(1960), “The historian al-Jabarti and his background”, *BSOAS*, V.23, p.218.

۳ در این تحلیل میان مورخان ممالیک بحری و برجی تمایز قائل شده‌ایم، برای بررسی میراث تاریخ‌نگاری ممالیک بحری و برجی بنگرید به: علی غفرانی (۱۳۷۸)، مژوی بر منابع تاریخی عهد ممالیک، مقالات و بررسیها، ش. ۶۶، صص ۲۴۵-۲۶۰ و نیز برای گزارش تحلیل از مطالعات تاریخ شناسانه مستشرقان غربی در باب تاریخ ممالیک بنگرید:

Robert Irwin(2000), “Under Western Eyes: A History of Mamluk Studies”, *Mamluk Studies*, V.4, pp.27-52; Emil Homerin(2005), “The Study of Islam within Mamluk Domains”; *Mamluk Studies*, V.9, N.2, pp.1-30.

۴ برای مشاهده گزارشی دقیق و مفید از فتح شامات توسط نیروهای عثمانی می‌توان به دو اثر ذیل رجوع کرد: ابن آیاس، همان، ج. ۴، صص ۴۵-۴۰ و محمد بن طولون (۱۹۹۸)، *مفاکهه العلیان فی حوادث الزمان*، به اهتمام محمد مصطفی، ج. ۲، بیروت: دارالکتب العلمیه.

۵ عنان، مورخو مصر اسلامیه، ص ۶۹؛ در باب تنفر مورخین مصری از ترکان بنگرید به ابن آیاس، همان، ج. ۵، ص ۱۶۲؛ Michael Winter(2001), “Attitudes Toward the Ottoman in Egyptian Historiography during Ottoman rule”, in *The Historiography of Islamic Egypt (C.950-1800)*, Hugh Kennedy (ed.), pp. 195-210.

۶ P.M.Holt(1961), “The Beylicate in ottoman Egypt during the 17th century”, *BSOAS*, V.24, p.215 .

پرداخته و چیزی بدان نیفروده است. تواریخ آخبار الاول فی من تصرف فی مصر من ارباب الدول اثر محمد عبدالمعطی اسحقی^۱ والمنح الرحمانیة فی الدولة العثمانیة اثر محمد بن ابی السرور بکری (م. ۱۰۶۰ق / ۱۶۵۰م)^۲ از اصلی‌ترین منابعی هستند که به این شیوه نگاشته شده‌اند. ۲. تواریخ شخصی/خاندانی: از آن جهت که این متون در میان خاندان‌های علم پرور مصری رواج داشت، این عنوان را برای آن‌ها برگزیده‌ایم و وجه تمایز آن‌ها با گروه نخست، هدف نگارش آن‌هاست. برخلاف گروه نخست در این متون به مدح پاشا و اقدامات او توجهی نشده و در عوض به مسائلی همچون نصیحت، عبرت‌آموزی و گذران اوقات پرداخته شده است. این متون به ندرت به شیوه سالشماری نگاشته شده و ساختار آن‌ها بر مبنای نقل قول‌های شفاهی و عدم پایبندی به نظام مشخصی از ثبت رویدادهای است. هالت که تحقیق ارزشمندی درباب این متون انجام داده، معتقد است که منابع اصلی اخبار این متون، روایات و منقولات سربازان حاضر در صحنه نبردها، تجار یا پیشه‌وران مسافر و حجاج حجاز بوده‌اند. همچنین نگارنده‌گان از درج روایات متعدد که گاه با یکدیگر متناقض هستند، ابایی نداشته‌اند.^۳ وجه امتیاز متون گونه دوم، عدم پایبندی به ساختار صلب سالشمارانه و نیز پرداختن به انگیزه‌ها و تمایلات شخصی افراد و دریافت‌های شخصی مورخین و راویان اخبار است که دیدی عمیق به محقق ارائه می‌کند. یکی از مهم‌ترین نمونه‌های متون تاریخی خاندانی الدر المُصانَه فی اخبار الکنانه اثر احمد دِمْرداشی یکی از بزرگان خاندان دمداشی در مصر است که به ثبت وقایع سال‌های ۱۰۹۹-۱۱۶۸ق / ۱۷۵۵-۱۶۸۸م پرداخته است.^۴

از آنچه تاکنون شرح داده شد، چنین بر می‌آید که پس از فتح مصر توسط نیروهای عثمانی، سنت تاریخ‌نگاری فربه و پربار عهد ممالیک ضعیف شد تا آن‌جا که هیچ اثر تاریخی ارزشمندی که ادامه‌دهنده آن سنت محسوب شود پیدید نیامد. در چنین بستر سترونی،

۱ C. Brockelman, GAL, Sup II, p.407.

۲ عنان، مورخو مصر الاسلامیه، صص ۱۶۹-۱۷۶؛ دانشنامه جهان اسلام، ذیل مدخل «البکری» و نیز: "Al-Bakri" in EI2, V.1 , p.965.

۳ P.M. Holt (1962), "Al-Jabarti's introduction of the history of Egypt", BSOAS, V.25, N.1/3 , pp.41. ۴ نسخه خطی این اثر در موزه ملی بریتانیا (Or.1073) موجود است و عبدالرحیم عبدالرحمن جبار منقحی از آن را در قاهره: معهد العلمی الفرنسي فی الآثار الشرقيه (۱۹۸۹/۱۳۶۸) منتشر کرده است. برای اثری دیگر از این خاندان بنگرید به: مصطفی بن حاج ابراهیم تابع حسن آغازبان دمداش (۱۹۸۹)، تاریخ وقائع مصر من تحقیق صلاح احمد هریدی، اسکندریه: آیی جا. نیز بنگرید به:

Daniel Crecelius(1990), "Ahmad shalabi ibn 'abd al-Ghani and Katkhuda 'Azaban al-Dimurdashi: Two sources for al-Jabarti's 'Aja'ib al- Athar fi'l al-Tarajim wa'l-Akhbar", in, *The Arabic Manuscripts Sources*, D.Crecelius,(ed.) pp.89-102.

عبدالرحمٰن بن حسن جبرتی با هدف احیاء سنت قدیم تاریخ‌نگاری مصر، اقدام به نگارش اثر ارزشمندش عجائب الاتّار فی النّراجم و الاخبار نمود.

عبدالرحمٰن بن حسن جبرتی (۱۱۶۸-۱۷۵۶/۱۲۴۰-۱۸۲۵)

عبدالرحمٰن بن حسن جبرتی در سال ۱۱۶۸/۱۷۵۶ در خاندانی علمپرور، در قاهره متولد شد اما اصالت این خاندان به منطقه جبرت می‌رسید^۱ نخستین استاد او پدرش شیخ حسن برهان‌الدین بود که علوم دینی را به وی آموخت.^۲ جبرتی پس از کسب علم نزد اساتید خود، به دلیل علاقه ویژه‌ای که به حساب، علم هیئت و ریاضیات داشت در الازهر به تدریس این علوم پرداخت. او هنگام حملهٔ فرانسویان به مصر در سال ۱۷۹۸/۱۲۱۳ به شهر «أیاپ» در شمال دلتای نیل که املاک موروثی‌اش در آنجا قرار داشت، مهاجرت کرد. سفر وی با هدف مصون ماندن از تحولات و اوضاع مغلوش قاهره انجام شد، اما مدت زیادی در ایام نماند و بار دیگر به قاهره بازگشت. او در آستانهٔ حضور در قاهره و مواجهه با نظام حکومتی فرانسویان، آمادگی خود را برای حضور در دیوان عام ناپلئون-مشکل از سران و شیوخ قاهره-ابراز کرد. هدف جبرتی از این اعلام آمادگی، دسترسی به اخبار دست اول و شناخت ساختار نظام جدید مستقر در مصر بود. اما از آن روی که در تاریخ جبرتی اشارات ویژه‌ای به این دیوان و اعضای دگانه‌اش نشده، می‌توان یقین داشت که درخواست وی برای عضویت در این دیوان و نیز دیوان دوم رد شده‌است. جبرتی یکی از اعضای نه‌گانهٔ دیوان سوم بود که ژنرال منو آن را در جمادی الثانی ۱۲۱۵/اکتوبر ۱۸۰۰ تشکیل داده‌بود.^۳ حضور جبرتی در این دیوان، فرصتی استثنایی را فراهم آورده بود که او از بطن تحولات و تصمیمات نظام حاکم فرانسوی بر مصر اطلاع حاصل کند.

۱ برای شناخت تاریخ و اهمیت خاندان جبرتی در این منطقه بنگرید به: محمد محمود صیاد (۱۹۷۶)، «جبرة و جبرت»، در عبدالرحمٰن جبرتی دراسات و بحوث؛ به اشراف احمد عزت عبدالکریم، قاهره: الهیئة المصرية العامة للكتاب.

۲ احمد عزت عبدالکریم (۱۹۷۶)، «الجبرتی، على مفرق الطرق»، در عبدالرحمٰن جبرتی دراسات و بحوث، به اشراف احمد عزت عبدالکریم، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص ۲۱؛ شیخ حسن برهان‌الدین جبرتی علاوه بر تبحر در علوم دینی، تحصص ویژه‌ای در ریاضیات و هندسه داشت و یکی از علمای مطرح زمان خود در خاستگاهش، زبان بود. خلیل شبیوب، عبدالرحمٰن جبرتی (۱۹۵۹)، سلسلة الإقراء، قاهره: [ابن نا]، ص ۱۷.

۳ اعضای دیگر دیوان عبارتند از: عبدالله شرقاوي (رئیس دیوان)، شیخ محمد مهدی کاتب السر، شیخ محمد امیر، شیخ مصطفی صاوی، شیخ موسی سرسی، شیخ خلیل بکری، سیدعلی‌رشیدی، شیخ فیومی و عبدالرحمٰن جبرتی. عنان، همان، ص ۱۷۸. آیاں معتقدست که عامل حضور جبرتی در این دیوان ارتباط وثیق و دوستانه وی با رئیس دیوان عبدالله شرقاوي بوده است. بنگرید به:

D.Ayalon(1960), "The historian al-Jabarti...", Appendix(B), pp.248-249.

جبرتی پس از حضور نیروهای انگلیسی و خروج فرانسویان در سال ۱۸۰۱/۱۲۱۶ کتاب *مظہر التقادیس بنہاب دولۃ الفرنسیس*^۱ را نگاشت و آنرا به یوسف پاشا وزیر دربار عثمانی تقدیم کرد. شش سال بعد در سال ۱۸۰۷/۱۲۲۲ سلطان سلیم سوم به دلیل ارزشمندی و غنای مطالب این کتاب، دستور ترجمه‌این کتاب به زبان ترکی را صادر کرد.^۲

از دوره فترت میان خروج فرانسویان و استیلای محمدعلی پاشا در سال ۱۸۰۵/۱۲۲۰ که حکومت عثمانی نظارت بر امور را به عهده داشت، تصویری جز سیاهی و تنگا بر مردمان مصر در دست نیست. با روی کار آمدن محمدعلی پاشا و تنظیمات وی، جبرتی دست به نگارش تاریخ مهمنش عجائب الاتار فی التراجم و الاخبار زد.^۳ او ۲۰ سال از عمر خود را صرف نگارش تاریخ چهار جلدی خود کرد و وقایع مجلدات سوم و چهارم را بر مبنای مشاهدات خود ثبت نمود. موضع انتقادی جبرتی نسبت به محمدعلی پاشا، زمینه ساز مشکلات فراوانی برای او شده بود که نهایتاً در سال ۱۸۲۵/۱۲۴۰ به قتل فرزندش خلیل که در دربار پاشا خدمت می‌کرد منجر شد.^۴ جبرتی که در آن ایام مشغول نگارش اخبار یونان بود، از فرط غم، دست از نگارش تاریخش کشید و در همان سال درگذشت.

جبرتی و حضور فرانسویان

حضور فرانسویان در مصر (۱۲۲۰-۱۲۱۳ق/۱۸۰۵-۱۷۹۸م)^۵ صرفاً یک حضور نظامی نبود، بلکه پس از جنگ‌های صلیبی، دو میں مواجهه عمدهٔ دو فرهنگ غرب و اسلام محسوب می‌شد که تأثیرات شگرفی بر تاریخ، سیاست و فرهنگ مصر گذاشت: ۱. از وجه سیاسی

^۱ بهترین چاپ از این اثر در قاهره به اهتمام محمد عطاء با عنوان *بیوهات الجبرتی* در دو جلد منتشر شده‌است. در این مقاله تمام ارجاعات به همین چاپ خواهد بود. مورخ ترک، *نیقولا الترک* (۱۷۶۳-۱۸۲۸) اثر دیگری دربار حضور فرانسویان در مصر نوشته و در آن به گزارش ماقوی پرداخته‌است: *نیقولا الترک* (۱۷۹۰)، ذکر تمکن جمهور الفرنسایه فی الأقطار المصرية والبلاد الشامية (او حملة الفرنسيّة على مصر والشام)، حققه یاسین سوید، لبنان-سیروت: دارالإشراق، ط اولی.

^۲ برخی از محققان بر این عقیده‌اند که شیخ حسن العطار، در نگارش این کتاب جبرتی را باری کرده است. بنگرید به: جمال زکریا قاسم، «عبدالرحمٰن جبرٰتی، سیره و تقيیم»، در عبدالرحمٰن جبرٰتی دراسات و بحوث، ص. ۴۹.

^۳ احمد عبدالرحیم مصطفی (۱۹۷۶)، «الجبرتی مورخًا»، در عبدالرحمٰن جبرٰتی دراسات و بحوث، ص. ۳۴.

^۴ محمود شرقاوی نگارنده تاریخ مصر فی القرن الثامن عشر و دوست جبرتی که معاصر این حوادث نیز بوده، مدعی است که این اقدام به تأیید و کسب اجازه از محمدعلی پاشا انجام شده است. محمود الشرقاوی (۱۹۵۵)، مصر فی قرن الثامن عشر، ج ۱، قاهره: [ابن نا]، ص. ۱۶.

^۵ صلاح العقاد (۱۹۷۶)، «الجبرتی و الفرنسيس»، در عبدالرحمٰن جبرٰتی دراسات و بحوث، صص ۳۱۱-۳۲۴.

حضور مقندرانه فرانسویان در مصر، آشکار کننده ضعف حکومت عثمانی در سلطنت بر مصر و زمینه‌ساز استقلال قاهره از استانبول در عهد محمدعلی پاشا گشت. ۲. تأثیرات علمی و فکری حضور فرانسویان به واسطه پیشرفت‌های تدبیی در زمینه‌های علمی همچون مهندسی، طب، هیئت، صنایع نظامی و چاپ در میان علمای مصری زمینه‌ساز شناخت مسلمین از دنیای ناشناختهٔ غرب شد. ۳. نظام اجتماعی و دیوانی که ناپلئون برای اداره جامعه مصر تدوین کرد و طبقات مختلف جامعه را از علماء، تجار، اصحاب حرف، نظامیان و ... دسته‌بندی و سرشماری کرد، بستر مناسبی برای اصلاحات بنیادین محمدعلی پاشا در سال‌های بعد فراهم نمود.^۱

تاریخ *مُظہر التقَدیس* جبرتی یکی از بهترین منابع تاریخ‌نگاری برای دوره هفت‌ساله حضور فرانسویان در مصر است.^۲ ناپلئون پس از ورود به اسکندریه در محرم ۱۲۱۳ق/۱۷۹۸م، بیانیه‌ای سیاسی خطاب به مردم مصر، به زبان عربی صادر کرد. این بیانیه بیش از آن که فتح‌نامه‌ای سیاسی باشد، نشان‌دهندهٔ دیدگاه ناپلئون نسبت به حضورش در مصر است. روایت جبرتی از این بیانیه و انتقادات تندش نسبت به ناپلئون [کافر] که با القابی زنده و غضبناک همراه شده، به خوبی بیانگر موضع اولیه او در برابر حضور نیروهای فرانسوی در مصر است.^۳ از تمام آنچه جبرتی به تندی و خشونت در سرکوب و تحطیه فرانسویان ذکر کرده چنین بر می‌آید که برخلاف تصور رایج که *مُظہر التقَدیس* را نشانهٔ خوشخدمتی نویسنده به یوسف پاشا و سلطان سلیمان سوم

۱ برای متن عربی منتشر اول ناپلئون به مردم مصر، بنگرید به:

عبدالرحمٰن جبرتی دراسات و بحوث "Mardsen Jones" The First French Proclamation and Al-Jabarti, in pp.29-42(English side).

۲ اصلی‌ترین منبع اروپایی معاصر دربار این دوره که توسط یک هیئت از مورخین و مطلعان فرانسوی حاضر در مصر جمع آوری شده عبارت است از:

Histoire Scientifique et militaire de l'expédition Française en Égypte d'après les mémoires, Matériaux, Documents inédits, Paris (1830-1834).

این اثر مهم که در ۱۰ جلد تدوین و به لوئی فیلیپ اول تقدیم شده، توسط مورخین تهیه و نگاشته شده که در جریان فتح ناپلئون همراه او بوده‌اند. دیوید آیالن در یک بررسی مشکافانه به همراه چند تن از همکارانش دریافت که این مجموعه بسیار بیش از آن که بر یافته‌ها و مشاهدات مورخین فرانسوی استوار باشد بر نسخ خطی متعددی که در آن زمان از تاریخ *مُظہر التقَدیس* جبرتی در اختیار فرانسویان بوده، متکی است.

D.Ayalon, "The historian al-Jabarti", p.234, n.1.

۳ القابی همچون موارد زیر مکرراً توسط جبرتی برای خطاب به فرانسویان استفاده شده است: «رئیسمهم ذلك التعیس [ناپلئون]»، یومیات، ج ۱، ص ۱۱۷ و ۱۲۶؛ «مجلون اللعین»، همان، ج ۱، ص ۷۷؛ او همچنین برخی از قبطیان مصر را که با فرانسویان همراهی کرده بودند را این چنین سرزنش کرده است: «دبوی بطلمنین الکافر»، «یعقوب اللعین»، یومیات، ج ۱، ص ۱۳۸؛ «اللعین بطلمنین»، همان، ج ۱، ص ۱۰۲؛ و یا دربار مرگ ژنرال کلبر در مصر آورد: «أنقضى أمره، و ذهب إلى لعنة الله»، همان، ج ۲، ص ۷۳ و یا دربار دولت فرانسه: «عجل الله زوالها من جميع الأرض»، همان، ج ۱، ص ۷۷ و «فتقاءل الناس بسقوط دولتهم»، همان، ج ۱، ص ۸۷.

می‌دانند، او با دغدغه‌های یک عالم دینی که نگران از زوال اسلام و سنت پیامبر(ص) از مصر بوده، بهنگارش آن اهتمام ورزیده است. در کتاب او انتقادات فراوانی نسبت به بسیاری از مصادر معتبر منصبان و سربازان فرانسوی به شعائر اسلام و گسترش فحشا، شرب خمر و... دیده می‌شود.^۱ بدون تردید جبرتی در زمان نگارش **مظہر التقدیس** تمام اصلاحات، تدوین نظام اداری و توجه فرانسویان به پیدا شده است و آموزش در مصر را نادیده گرفته بود و انتقاد از کفار فرانسوی را به عنوان وظیفه‌ای دینی دنبال می‌کرد.^۲ اما پس از گذشت دو سال از اتمام نگارش **مظہر التقدیس**، آشکارا در موضع گیری‌های او نسبت به فرانسویان تعديل ایجاد شد.^۳ جبرتی که نگارش **مظہر التقدیس** را همزمان با خروج فرانسویان از مصر آغاز کرده بود، در زی یک عالم دین از خروج کفار فرانسوی و ورود مسلمین عثمانی بسیار خرسند بود.

جبرتی پس از مواجهه با این حقایق و در ک فاصله عمیق حقیقت با تصور خود، این بار با رویکردی واقع‌گرایانه و به دور از تعصبات دینی به نگارش عجائب الاتار پرداخت.^۴ او در

۱ فی المثل بنگرید به این توصیفات از فرانسویان: «فَمَالَتْ إِلَيْهِمْ أُلَى الْفَرْنَسِيِّينَ】 نفوس أهل الأهواء من النساء الأسافل و الفواحش فتدخلن مع الفرنسيين لخضوعهم للنساء و بذل الأموال لهم»، یومیات الجبرتی، ج ۲، ص ۱۳۲؛ «يجتمعون بها النساء والرجال لللهو والخلاغة»، همان، ج ۱، ص ۱۱۲؛ «و تجتمعوا بدار الخلاغة رجالاً و نساء و ترقصوا و تساقوا»، همان، ج ۱، ص ۱۵۲ و یا در تحقیر خوشگذرانی‌ها و بطلات آن‌ها می‌گوید: «إن الفرنسيين قد ضاعت دراهمهم في مصر مابين الجamar والخمار»، همان، ج ۱، ص ۱۳۳.

۲ برای دیدن مجموعه‌ای از داوری‌های معاندانه جبرتی نسبت به اصلاحات مشیت فرانسویان بنگرید به:

Ismail K.Poonawala(1968), "The Evolution of al-Ğabarti's historical thinking as reflected in the *Muzhir and Aja'ib*", *Arabica*, V.15, N.3, pp.279-281.

۳ در میان پژوهشگران تاریخ جبرتی، گروهی نافی هرگونه تغییر رویکرد او در **مظہر التقدیس** و **عجائب الاتار** هستند: محمود شرقاوی که یکی از نخستین مخالفان تغییر رویکرد بود، مدعی بود جبرتی پیش از نگارش **مظہر التقدیس**، تحریر عجائب الاتار را آغاز کرده بود و زمانی که فرانسویان مصر را ترک کردند، **مظہر التقدیس** را نگاشت و به يوسف پاشا تقدیم کرد. از سوی دیگر شرقاوی در جای دیگری از اثرش تاریخ آغاز نگارش عجائب الاتار را سال ۱۲۲۰ دانسته است. محمود شرقاوی (۱۹۵۵)، در اساتیزی تاریخ الجبرتی: مصر فی القرن الثامن عشر، قاهره: ج ۱، ص ۴۳؛ این نظر علی‌رغم تضادهای تاریخی، جبرتی را فردی فرست طلب تصویر می‌کند که برای جلب نظر وزیر اعظم عثمانی کتاب **مظہر التقدیس** را نگاشته است. این درحالی است که ایستاندگی و مخالفت طولانی مدت جبرتی در برابر محمدعلی پاشا، به هیچ وجه چنین تصویری از شخصیت او ارائه نمی‌کند. جمال الدین شیال نیز تغییر رویکرد جبرتی نسبت به فرانسویان را در دو کتابش مطرح ندانسته و آن را رد کرده است. شیال اختلافات ظاهری این دو کتاب را برآورده از حضور و همراهی شیخ حسن العطار در نگارش **المظہر التقدیس** دانسته است. جمال الدین شیال (۱۹۵۸)، **التاریخ والمورخون** فی مصر فی القرن الثامن عشر، قاهره: [این نا]، ص ۲۵؛ این در حالی است که اکنون ثابت شده که میزان دخالت حسن العطار در حد اضافه کردن چند قطعه ادبی و شعر بوده و نیز جبرتی در هر موضوعی که از او نقل کرده، مشخصاً این امر را تصریح کرده است. علاوه بر این شیخ حسن العطار یک سال و نیم پس از خروج فرانسویان، در قاهره حضور نداشته است (یومیات جبرتی، ج ۲، ص ۵۹) بنابراین نمی‌توان وجه تأثیرگذاری مستقیمی برای او در نگارش **مظہر التقدیس** قائل شد.

۴ او در کتاب **مظہر التقدیس** بر مبنای تعصبات مذهبی، امپراطوری عثمانی را این چنین توصیف می‌کند: «مفهومة

عجائب الآثار با رویکردی منطقی به تحلیل وجوه مثبت و منفی حضور فرانسویان می‌پردازد و ضمن انتقاد از بی‌عفتنی‌ها و مظلالم آنان، توضیحات ارزشمندی درباب دیوان مصر، رعایت عدالت در نظام قضایی و نیز سطح عالی علم و صنعت^۱ نزد فرانسویان ارائه می‌کند.^۲ جالب این جاست که جبرتی علی رغم حضور در دیوان سوم علمای مصر، بسیاری از نکات مثبت نظام اداری فرانسویان در مصر را در منظهر التقديس ذکر نکرده، اما مدتی بعد در عجائب الآثار به صورت مشروح به این مطالب پرداخته است.^۳ بنابراین رویکرد منطقی و عادلانه او در عجائب الآثار بیش از مطالب منظهر التقديس برای درک حقائق و وجوه مختلف حضور فرانسویان در مصر حائز اهمیت و فائده است.^۴

جبرتی و محمدعلی پاشا

در تاریخ پرفراز و نشیب مصر در سده‌های اخیر، عصر حکمرانی محمدعلی پاشا (۱۲۲۰-۱۲۶۳) بسیار مهم و تأثیرگذار بوده است، چرا که تاریخ مصر نوین بر پایه اصلاحات ۱۸۴۸-۱۸۰۵/

طاعتهم فانهم من خير من تقلد أمور الامة بعد الخلفاء المهديين وأشد من ذب عن الدين وأعظمهم من جاهد المشركين»، *یومیات جبرتی*، ج. ۱، ص ۲۹ و یوسف پاشا را با حضرت یوسف(ع) و صلاح الدین ایوبی که أرض مصر را از لوث وجود مشرکان پاک کرده مقایسه کرده است. این در حالی است که او در ابتدای تاریخ عجائب الآثار به سادگی، سرسپردگی و ارادت خود به مخدومان عثمانی را رد کرده است: «ولم أقصد بجمعه خدمة ذي جاه كبير أو طاعة وزير أو أمير و لم أداهن فيه دولة بتفاق أو مدد أو ذم مباین للأخلاق لميل نفساني و غرض جسماني» این مسئله با توجه به غنا و بی نیازی مالی او در اثر بهره‌مندی از موقوفات و اموال کثیری که از خاندان پدری اش به وی رسیده بود کاملاً قابل پذیرش و توجیه است. *عجائب الآثار*، ج. ۱، ص ۶.

۱ موضع جبرتی در مقابل پیشرفت‌های علمی فرانسویان، نشان از علاقه و افسوس او نسبت به این علوم و عدم توانایی بهره‌گیری از آن‌ها دارد. او در مواجهه با آزمایشگاه یک شمی دان فرانسوی نوشته: «إن هذه الأشياء لاتسعها عقول أمثالنا» و یا در مواجهه با موقعيت علمای فرانسوی در ریاضیات و هیئت آورده: «إن بلادنا لا بد أن تتتجدد فيها العلوم والمعارف» گرچه از وجهی دیگر علم‌دوستی آنها را که باعث سرقتن نسخ خطی و کتب بسیار از مصر شده را نکوهش کرده است. بنگرید به: *جبرتی، عجائب الآثار*، ج. ۱، ص ۱۱.

۲ بیش ترین تفاوت میان مظهر التقديس و عجائب الآثار در باب دادگاه قتل ژنرال کلیر قابل مشاهده است. توضیحات چند سطیری جبرتی در اثر نخست، مظهر التقديس، تبدیل به شرح جزئیات و گزارش مفصل و ۱۶ صفحه‌ای او در اثر دومش، عجائب الآثار شده است. باید خاطرنشان ساخت که جبرتی در عجائب الآثار صریحاً اشاره کرده که هیچ یک از حکام مملوک یا عثمانی، با مردم ممالک مفتوحه تا بدین حد با عدالت برخورد نکرده‌اند. *یومیات جبرتی*، ج. ۲، ص ۷۲؛ *عجائب الآثار*، ج. ۳، صص ۱۱۶-۱۳۳.

۳ جمال زکریا قاسم (۱۹۷۶)، «عبدالرحمٰن جبرتی سیره و تقييم»، در عبدالرحمٰن جبرتی دراسات و بحوث، ص ۶۰.
۴ محمد محمود سروجی (۱۹۷۶)، «عجائب الآثار و مظهر التقديس؛ دراسة و مقارنة»، در عبدالرحمٰن جبرتی دراسات و بحوث، صص ۲۱-۲۲؛ محمد أنيس (۱۹۵۶)، «الجبرتی بين مظهر التقديس و عجائب الآثار»، *مجلة كلية الآداب*، جامعة قاهره: العدد ۱۸، جزء اول.

وی شکل گرفته است. او سرداری ترک تبار بود که می‌خواست مردمان عرب مصر را از مخدومان ترک خود مستقل سازد. این رویکرد متناقض، موجب شکل‌گیری موضع‌گیری‌های متفاوتی در میان اعراب مصری شد که از ناتوانی و ضعف امپراطوری عثمانی ناراضی بودند.

موضع جبرتی در این میان کاملاً علیه پاشای ترک بود. او تمام اصلاحات محمدعلی را زمینه‌ساز عقب‌ماندگی و انحطاط بیشتر مصوّر می‌دانست. جبرتی که توجه ویژه‌ای به اوضاع اقتصادی و امور اجتماعی مردم مصر داشت، در این‌باره روندی نزولی و نگران‌کننده را مشاهده می‌کرد که باب انتقاد به اصلاحات محمدعلی را می‌گشود. تندخوبی و سبعیت محمدعلی‌پاشا در اجرای اصلاحاتش جبرتی را بسیار می‌رنجدند و چون از اهمیت اصلاحات و نتایج افکار محمدعلی‌پاشا بی‌خبر بود،^۱ همواره از پاشا انتقاد می‌کرد و به همین دلیل از امتیازاتی که به دیگر علمای معاصرش اعطاء شده بود، بی‌بهره بود.^۲ پاسخ روشن و مشخصی برای پرسش از علت اصلی معارضه جبرتی با محمدعلی وجود ندارد، اما شاید بتوان احتمال‌های زیر را پذیرفت: ۱. از آنجا که جبرتی برخلاف دوره حضور فرانسویان، در عهد محمدعلی از تمام مصادر دولتی به دور بود و مشاهدات خود در عرصه اجتماع، به ویژه آنچه در قاهره رخ می‌داد را مبنای قضایت خود قرار داده بود، از درک مبانی اصلاحات و دورنمای کلی فعالیت‌های محمدعلی‌پاشا ناتوان بود. ۲. او پیش از روی کار آمدن محمدعلی‌پاشا، سورخ و عالمی بر جسته در قاهره به حساب می‌آمد و کتاب مظہر التقدیس او از جانب سلطان و وزیر

۱ مطالعات متعددی در باب اصلاحات محمدعلی‌پاشا و نتایج آن در تاریخ مصر انجام شده و زمینه‌های تازه‌ای از اهمیت تاریخ جبرتی در درک این تحولات را به تصویر کشیده است. برای تحلیلی کلی از این اصلاحات بنگرید به:

Afaf Lutfi al-Sayid Marsoot(1984), Egypt in the reign of Muhammad Ali, Cambridge: Cambridge university press; Khaled Fahmy(2002), All the Pasha's Men; Mehmed Ali and his Army in making Modern Egypt, Cairo; American university of Cairo press;

در باب اصلاحات اقتصادی عصر محمد علی پاشا بنگرید به:

Stanford Shaw(1962), The financial and administrative organization and development of ottoman Egypt 1517-1798, Princeton university press; Michael Winter(1992), Egyptian society under ottoman rule 1517-1798, London, Routledge; Helen Rivilin(1961), The Agricultural policy of Muhammad Ali in Egypt, Cambridge:Harvard University press;

در باب اصلاحات قضایی محمدعلی‌پاشا بنگرید به متن منع و دقیق اصلاحات قضایی او در مصر: Rudolph Peters(1999), Mehmed Ali's first criminal legislation (1829-1830), *Islamic Law and Society*, V.6, N.2, pp.164-192; Khaled Fahmy(1999), The Police and people in 19th century Egypt, *Die welts des Islams*,V.39,N.3,pp.340-377; Rudolph Peters(1999), Administrators and magistrates : The development of a Secular judiciary in Egypt, 1842-1871, *Die welts des Islams*,V.39, N.3, pp.378-397; محمد نور فرهت(۱۹۹۳)، *التاریخ الاجتماعي لقنانون فی مصر العدیشة*، قاهره: دارالسعود الصباح؛ شفیق شحاته(۱۹۶۱)، *تاریخ حرکة التجديد فی النظام القانونیة فی مصر*، قاهره: مطبعة عیسی بائی العجلی؛ طلیف‌محمد‌سلیم(۲۰۱۰)، *النظام القضائی المصری العدیث*، قاهره: مرکز دراسات السیاسیة و الاستراتیجیة بالاهرام .^۲

۲ جمال زکریا قاسم(۱۹۷۶)، «عبدالrahمن جبرتی سیره و تقيیم»، در عبدالrahمن جبرتی دراسات و بحوث، ص ۶۲.

عثمانی مورد تقدیر قرار گرفته بود، اما در عهد محمدعلی، چنان که خود اشاره کرده است دچار «تشویش خاطر، تکدر احوال، دغدغه معاش و عیال، کثربت اشتغال و ضعف و کهولت در جسم و جان» شده بود و علت این تنگکارها را حضور محمدعلی پاشا در مصر می‌دانست.^۱ ۳. جبرتی نگارش عجائب الاتار را در سال ۱۲۴۰ق/ ۱۸۲۵م به اتمام رساند، در حالی که تمام نتایج اصلاحات محمدعلی پاشا پس از این دوره نمایان شد.

اگرچه قضاوت کلی درباب اصلاحات محمدعلی برپایه گزارش‌های جبرتی چندان منطقی به نظر نمی‌رسد،^۲ اما در سوی دیگر باید در نظر داشت که محمدعلی پاشا به چند دلیل مورد تقدیر و ستایش متون تاریخ‌نگاری این دوره و پس از آن قرار گرفته است: ۱. حضور طولانی مدت سلسله خدیوی مصر که محمدعلی بنیان‌گذار آن بود، زمینه را برای تدوین و نشر گزارش‌ها و تواریخ انتقادی نسبت به عهد وی از میان برده بود.^۳ ۲. موقعیت‌های نظامی محمدعلی در مقابله با وهابیان نجد در عهد زوال قدرت عثمانی، او را به چهره‌ای غازی و احیاگر شوکت اسلامی تبدیل کرده بود که در متون معاصرش، سراسر مورد مدح و تمجید قرار گرفته بود و این عامل، زمینه‌های نقد و شناخت عمیق اقدامات و اصلاحات وی از میان برده بود.^۴ ۳. محمدعلی پاشا در نگاه اروپائیانی که در بی‌حضور چندین ساله فرانسویان در مصر، علاقه زیادی به گشت و سیاحت در این کشور و بهره‌گیری از ذخایر باستانی آن یافته‌بودند، چهره‌ای پیش رو و نوگرا محسوب می‌شد که به سرعت مسیر غربی‌سازی مصر و انجام اصلاحات بنیادین را می‌پیمود. از این وجه اکثر مشاهده‌نگاری‌های اروپایی از عصر محمدعلی، سراسر ستایش و مدح محمدعلی هستند.^۵ بنابراین گرچه موضع جبرتی نسبت به محمدعلی پاشا، عادلانه و عاری از جانبداری نیست، اما با توجه به عوامل فوق، تحلیل رویکرد انتقادی جبرتی و مدافعت در اخبار او، تصویری منحصر بهفرد و نقادانه از این عهد را به محققان ارائه می‌کند.^۶

۱ عبد الرحمن جبرتی (۱۹۹۸)، *عجبات الاتار*، ج ۴، ص ۲۰۲.

۲ احمد خاکی (۱۹۷۶)، «الجبرتی و محمدعلی»، در عبد الرحمن جبرتی دراسات و بحوث، صص ۳۷۳-۳۹۷.

۳ برای بررسی اندک متون غربی معاصر محمدعلی پاشا که با رویکرد انتقادی به اقدامات او نگریسته‌اند بنگرید به: E.W. Lane(1880), "An Account of the Manners and Customs of the modern Egyptians", London: James Muray Publications, pp.25,113, 228;

در این راستا، بنگرید به نظرات کمپل، وزیر مختار بریتانیا در مصر در سال ۱۸۳۳ در:

Sabry(1930), L'empire Egyptien sous Mohamed Ali, Paris, p.115;

برای یک گزارش نادر و جالب توجه از مشاهدات یک ایرانی از مصر در عهد محمدعلی پاشا بنگرید به: رسول

جهفریان (۱۳۸۹)، سفرنامه شام و مصر تألیف ۱۲۵۶م، پیام بهارستان، ش ۸، ص ۷۴۵.

۴ برای اطلاعات بیشتر بنگرید به احمد خاکی (۱۹۷۶)، «الجبرتی و محمدعلی»، در عبد الرحمن جبرتی دراسات و بحوث، صص ۳۷۵-۳۹۵.

عجائبات الآثار في التراجم والاخبار

تاریخ عجائبات الآثار فی التراجم والاخبار اثر ارزشمندی است که در چهار مجلد به ثبت تاریخ مصر در برده‌ای بسیار مهم و تأثیرگذار پرداخته است. مدعای جبرتی در نگارش تاریخش، احیای سنت غنی تاریخ‌نگاری مصر در عصر ممالیک و پیش از آن بود.^۱ گذشته از میزان ارزشمندی تلاش جبرتی در عرصه تاریخ‌نگاری، موقعیت و برهمه حساسی که او اقدام به نگارش این تاریخ کرد، اهمیت کار او را بسیار بالا برده، تا بدانجا که برخی از محققان او را به درستی یکی از بزرگ‌ترین تاریخ‌نگاران مسلمان دانسته‌اند.^۲

پیش از این اشارات مختصراً در باب روند تاریخ‌نگاری مصر در سده‌های ۱۱ و ۱۲ ق/۱۷ و ۱۸ م ارائه کردیم و از زوال و افت جایگاه علم تاریخ در بین علمای مصر سخن گفتیم. چنان که گفته شد هیچ متن تاریخ‌نگاری تاکنون شناخته شده‌ای در این سده‌ها، در قیاس با تاریخ عجائبات الآثار جبرتی در میان تواریخ مصری وجود ندارد،^۳ محققان در سده بیستم میلادی تلاش‌های همه جانبه، دقیق و نسخه‌شناسانه‌ای به منظور شناخت مصادر و منابع احتمالی جبرتی انجام داده‌اند. آن‌ها در این مسیر با دو مشکل اساسی مواجه بوده‌اند: ۱. استقلال نظر و عمل جبرتی در امر تاریخ‌نگاری که در عجائبات الآثار هویداست، زمینه را برای اتكاء او به منابع دیگر معاصر یا پیش از خود بسیار کم‌رنگ کرده‌است. ۲. تمام منابع

¹ Daniel Crecelius(2001), “Al-Jabarti’s Aja’ib al-Athar fi'l-Tarajim wa'l-Akhbar and the Arabic histories of ottoman Egypt in the 18th century”, in *The historiography of Islamic Egypt(C.950-1800)*, Hugh Kennedy (ed.) Leiden:Brill, p.221 .

² D.Ayalon(1960), "The historian al-Jabarti...", p.233.

³ فهرستی از منابع تاریخ‌نگاری موجود که احتمال استفاده جبرتی از آن‌ها وجود دارد عبارتند از: محمدبن عبدالمعطی أبي الفتح بن عبد الغنی اسحقی (۱۸۹۷/۱۳۱۵)، اخبار الأول فی من تصرف فی مصر من أرباب الدول، قاهره: [ابن نا]؛ عبدالله شرقاوي (۱۸۹۷/۱۳۱۵)، تحفة الناظرين فی من ولی مصر من الولاة و السلاطين، على هامش كتاب أخبار الاول، قاهره: [ابن جا]؛ أحمدبن أبي الحسن على محلی شافعی (ابن زنبل) (۱۹۶۲)، آخرة الممالیک واقعة السلطان الغوری مع السلطان سلیم عثمانی، قاهره: على بن محمد شاذلی فرا (۱۹۶۸)، ذکر مواقع بين عسکر مصر المحروسة، تحقیق عبدالقدار طلبمات، *المجلة التاريخية المصرية*، العدد ۱۴۵، صص ۴۰۲-۳۲۴؛ محمدبن ابی السرور بکری (۱۹۷۶)، کشف الكربة في رفع الطلبة، *المجلة التاريخية المصرية*، عدد ۲۳۳، صص ۳۸۴-۲۹۱؛ محمدالبرلسی السعیدی (۱۹۷۷)، بلوغ الأربع رفع الطلب، *المجلة التاريخية المصرية*، عدد ۲۴۵، صص ۳۴۰-۲۶۷؛ احمدشلبی عبد الغنی (۱۹۷۸)، أوضح الإشارات فی من تولی مصر القاهرة من الوزراء و الباشات، قاهره: ابراهیم بن ابی بکر صوالحی (۱۹۸۶)، تراجم الصواعق فی واقعه الصناجق، قاهره: [ابن نا]؛ امیراحمددمداش کتبخدا عزبان (۱۹۸۹)، الدرة المصانة فی أخبار الکتابه، قاهره: مصطفی بن حاج ابراهیم حسن أغاعزیان دمداش (۱۹۸۹)، تاریخ مصر من ۱۱۰۰-۱۱۵۰، اسکندریه: [ابن نا]؛ مصطفی بن محمدبن یوسفبن عبدالرحمن قلعوی [ابن تا]، تاریخ صفویة الزمان فی من تولی على مصر من امیر و السلطان، دارالكتب قاهره: مجموعة نسخ تاریخی، ش ۵۱

اطلاعاتی ما از عصری که جبرتی در آن می‌زیست، تنها به خود جبرتی منحصر می‌شود و هیچ منبع معاصر یا مشابهی برای درک میزان تأثیرپذیری او از دیگران در دست نداریم.^۱

جبرتی خود به طور ضمنی در آغاز کتابش به عدم استفاده از منابع دیگر اشاره کرده و دلیل آن را فقدان اثری صحیح و نقهه دانسته است. ناپیوستگی مطالب، بی‌نظمی و ناشناخته‌بودن نگارندگان شبیه تاریخ‌نگاری هابی که در اختیار جبرتی قرار داشته، اصلی‌ترین مشکل در مقابل وی بوده است.^۲ او از رویکرد علمای عصر خود که به امور یهوده می‌پردازند و تاریخ‌نگاری را بازخوانی «اساطیر الاولین» می‌خوانند انتقاد کرده است.^۳

جبرتی و انگیزه نگارش عجائب الآثار

جبرتی در تشریح علت، شیوه و چگونگی تاریخ‌نگاری اش روایات پیچیده‌ای ارائه کرده است. او در ابتدا، بهروشی اطلاعات مسطور در تاریخش را به سه بخش تقسیم می‌کند: بخش اول از ابتدای سده ۱۲ق/۱۱۷۰ تا سال ۱۷۵۷ق/۱۱۷۰، بخش دوم از آن تاریخ تا سال ۱۷۷۷ق/۱۱۹۰م و بخش سوم در ادامه بخش دوم تا سال ۱۲۴۰ق/۱۸۲۵م و پایان کتاب. جبرتی تنها منبع خود را برای ثبت وقایع بخش نخست، تاریخ نگاشته‌ای از احمد چلبی عبدالغنى بهنام او وضوح الإشارات فی من تولی مصر القاهرة من الوزراء والباشات ذکر کرده که تاریخ فتح مصر از ابتدای عصر عثمانی تا سال ۱۱۵۰ق/۱۷۳۷م. را شامل می‌شود.^۴ مصادر مطالب او درباب بخش

۱ عبد الرحمن عبد الرحمن جبرتی و احمد شلبی عبدالغنى: دراسه و مقارنه؛ در عبد الرحمن جبرتی دراسات و بحوث، ص ۱۸۳-۲۰۵؛

D.Creelius(2001), “Al-Jabarti’s Aja’ib al-Athar...” in *The historiography of Islamic Egypt (C.950-1800)*, Hugh Kennedy (ed.), p.233,234; D.Ayalon, “The Historian al-Jabarti...”, p.220; Reinhard Schulze(1993); Eighteenth Century Egypt: The Arabic Manuscript Sources, *Journal of the American Oriental Society(JAOS)*, V.113, p.624; P.M. Holt(1961), “Al-Jabarti’s introduction , p.39.

۲ و لطاعتمند علی جمع ما کنث‌سودت، اردت آن اوصله بشی قبیله، فلم أجد بعد البحث والتفيش إلا بعض كرايس سوتها بعض العامة من الأجناد، ریکة الترکیب مختلقة التهذیب والترتیب. وقد اعتبرها النقض من مواضع فى خالل بعض الواقع. جبرتی، عجائب الآثار، ج ۱، ص ۱۱.

۳ و لذا كان علم التاريخ، علمًا شریفًا في العلةة والإعتبار وبقيس العاقل نفسه على من مضى من أمثاله في هذه الدار، [...]، ولم تزل الامم الماضية من حين أوجد الله هذا النوع الإنساني، تعتنى بتدوينه سلفا عن سلف وخلفا من بعد خلف الى أن نبذه أهل عصرنا وأغفلوه وتركوه وأهملوه وتركوه وأهملوه وعدوه من شغل البطالين و قالوا: «اساطير الاولین» ولعمرى انهم لمعدوزرون، وبالاهم مشتغلون ولا يرضون لأقلائهم المتعبه، في مثل هذه المنقبة، فإن الزمان قد انعكس أحواله، وتقلصت ظلاله، فلا تضبط وقائعه في دفتر ولا كتاب و اشغل الوقت في غير فائدته ضياع، إلا أن يكون مثل الحقير منزويا في الزوابا الخمول والإهمال منجعوا عما شغلوا به من الأشغال، فيشغل نفسه في أوقات من خلواته و يسلی وحدته بعذسیات الدهر و حسناته (جبرتی، عجائب الآثار، ج ۱، ص ۴ و ۵).

۴ احمد شلبی عبدالغنى(۱۹۷۸)، أوضح الإشارات فی من تولی مصر القاهرة من الوزراء والباشات، قاهره؛ [آی نا]، در این

دوم، پرسش از معمّرین و مطلعین از امور و نیز بهره‌گیری از سکه‌ها، دفاتر، حکاکی‌های مزارات و دیگر شواهد کشف تاریخ است.^۱ اصلی‌ترین منبع جبرتی در بخش سوم حافظهٔ قوی خودش بوده است.^۲ در مجموع می‌توان نتیجه گرفت که او از سال ۱۱۹۰ق/۱۷۷۷م به جمع‌آوری اخبار و تهیّهٔ یادداشت‌هایی از وقایع مشغول بوده، اما در سال ۱۲۲۰ق/۱۸۰۵م تصمیم به جمع‌آوری مطالب و نگارش عجائب‌الآثار را گرفت.^۳ بنابراین جبرتی بر مبنای دست‌نوشته‌های قدیمی و حافظهٔ خود، کسب خبر از مطلعین و بهره‌مندی از کتب تاریخی همچون اثر ابن عبدالغنى، در سال ۱۲۲۰ق/۱۸۰۵م سه جلد از چهار جلد تاریخش را به رشته تحریر در آورده و از این سال تا زمان مرگش، حوادث را روزانه در جلد چهارم درج می‌کرده است. از این جهت جلد چهارم عجائب‌الآثار به دلیل ثبت بدون تاخیر مشاهداتش از وثاقت بسیار بالایی برخوردار است.

آنچه در سطور فوق آورده‌یم، توضیح جبرتی از انگیزه و چگونگی نگارش تاریخ، در مقدمهٔ کتابش بود که در نهایت صراحةً و روشنی تبیین شده‌بود. اما جبرتی در جای دیگری از کتابش، ذیل نام محمدخلیل مرادی‌مورخ بزرگ دمشقی سدهٔ ۱۲ق/۱۸م و نگارنده کتاب سلک الـلُّرَر فِي أَعْيَانِ الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَر - او را سبب اصلی نگارش تاریخش عنوان کرده است.^۴ این جمله رویکرد جدیدی را در کشف علت و انگیزه اصلی جبرتی در نگارش تاریخش مطرح می‌سازد که در ارتباط میان سه تن از علمای مشهور سدهٔ ۱۲ق/۱۸م غرب جهان اسلام

باب بنگرید به دو پژوهش ارزشمند در این باب: عبدالرحیم عبدالرحمن عبدالرحیم (۱۹۷۶)، «حمد شلیی عبدالغنى و جبرتی، در عبدالرحمن جبرتی در ادب و بحوث»، صص ۱۸۳-۲۰۵؛

Daniel Crecelius(1990); "Ahmad shalabi ibn 'abd al-Ghani and Katkhuda 'Azaban al-Dimurdashi: Two sources for al-Jabarti's 'Aja'ib al-Athar fi'l al-Tarajim wa'l-Akhbar", in, *The Arabic Manuscripts Sources*, D.Crecelius,(ed.), p.p 89-102.

^۱ فرجعنا الى النقل من أقوال الشیخة المسنین، و صكوك دفاتر الكتبة و المباشرین و ما انتقد على أحجار ترب المقبورین (جبرتی، عجائب‌الآثار، ج ۱، ص ۱۱).

^۲ «أمور شاهدنا، ثم نسيتها و تذكّرناها و منها إلى وقتنا أمور تعقلناها و قيدها و سطّرناها» (جبرتی، عجائب‌الآثار، ج ۱، ص ۱۲)؛ احتمالاً منظور جبرتی از این عبارات به وقایعی بازمی‌گردد که در کودکی آن‌ها را مشاهده کرده و بعداً از خاطر برده، لیکن با مشاهده شواهد و اطلاع از اخبار دفاتر و مطلعین، آن‌ها را به خاطر آورده است.

^۳ دیوید آیالن با مطالعه دقیق تاریخ عجائب‌الآثار در چهار موضع، اشاره جبرتی به این تاریخ را گزارش کرده است. جلد نخست: «إلى الآن من تاريخ جمع هذه الكتاب يعني سنة عشرين و مئتين و ألف»؛ در پایان جلد نخست: «و هو الآن بالتاريخ كتابة هذا المجموع سنة عشرين و مئتين» در آغاز جلد دوم: «هذا التاريخ الذي نحن فيه غالياً السنة ألف و مئتين و عشرين» و در پایان جلد سوم: «ختّم هذا الجزء الثالث... لغاية سنة عشرين و مئتين و ألف و سنتين إن شاء الله ما يتتجدد بعدها من الحوادث من ابتداء سنة احدى و عشرين التي نحن بها الآن ان امتد العجل»؛ D.Ayalon(1960), "The Historian al-Jabarti...", n.5, p.223.

^۴ و كان هو السبب الأعظم لجمع التاریخ على هذا النسق؛ جبرتی، عجائب‌الآثار، ج ۳، ص ۳۳۵.

یعنی محمد خلیل مرادی، عبدالرحمن جبرتی و محمد مرتضی زبیدی نهفته است. محمد مرتضی حسینی واسطی معروف به زبیدی، محدث، مورخ و متکلم مشهور هندی الاصل که در سال ۱۴۵ق/۱۷۳۲م در بلگرام هند زاده شد، اما به دلیل حضور طولانی مدت در زبیدی یمن، به زبیدی شهرت یافت و در سال ۱۲۰۵ بر اثر طاعون در قاهره درگذشت. شهرت و برجستگی جایگاه زبیدی در زمان خود را می‌توان در وسعت ارتباطاتش با علماء بلاد مختلف دریافت. زبیدی بدون شک در سده ۱۲هـ سرشناسترین عالم غرب جهان اسلام بود و بر مبنای اجازاتی که برای علماء اقصی نقاط بلاد اسلامی از روسیه تا غرب آفریقا و هند تا شامات صادر کرده می‌توان به وسعت ارتباطات و شأن جلیلش در آن ایام پی برد.^۱ او با نگارش فرهنگنامه مُعظم و ارزشمند تاج العروس فی جواهر القاموس گامی مهم در ارتقاء سطح دانش و علم آموزی در جهان اسلام برداشت که مورد تقدیر و تکریم علماء، دولتمردان و سلاطین زمان خود قرار گرفت.

جبرتی که او را برجسته‌ترین استاد خود نامیده^۲ در زندگی نامه استادش آورده، محمد خلیل مرادی با هدف نگارش مجموعه‌ای عظیم از تراجم علماء در سده ۱۲/۱۸ و با تکیه بر ارتباطات متعدد زبیدی، از او تقاضای کمک و همکاری نمود. زبیدی نیز در این راستا از شاگرد و همراهش جبرتی درخواست کرد که به جمع‌آوری اطلاعات تراجم علماء مصر مشغول شود. جبرتی تا زمان مرگ زبیدی در سال ۱۲۰۵/۱۷۹۱، از هدف استادش باخبر نشد. مرادی پس از اطلاع از مرگ زبیدی، نامه‌ای به جبرتی نگاشت و از او تقاضا کرد که مجموعه اطلاعات جمع‌آوری شده خود و استادش را برای نگارش کتاب مذکور ارسال کند. جبرتی پس از جستجو در کتب استاد، به مجموعه‌ای از دفاتر با نام *المعجم المختص بر خورده* که بر مبنای حروف الفباء تنظیم شده و حاوی تراجم علماء از اقصی نقاط جهان اسلام بود. اطلاعات بعضًا ناقص مسطور در این دفاتر، جبرتی را بر آن داشت که پس از تکمیل، آن‌ها را برای مرادی ارسال کند. اما در این میان محمد خلیل مرادی نیز در سال ۱۲۰۶ق/۱۷۹۲م درگذشت. مرگ این دو تن و حجم عظیم کار، جبرتی را برای مدتی از ادامه آن منصرف کرد. اما عاملی درونی [باعت من نفسی] انگیزه‌های او را برای نگارش و تکمیل این اثر تحریک

۱ بهترین منابع برای فهرست اجازات او کتب عنوان بن‌فوزی و عبدالرحمن جبرتی است: Stefan Reichmuth(1999), "Murtada Az-Zabidi(D. 1791) In Biographical and Auto Biographical Accounts, Glimpses of Islamic Scholarship in the 18th century", *Die Welt des Islams* 39, N.1, p70, N.16.

۲ بنگرید به سوگنامه مفصل جبرتی در رثای استادش: همان، ج، ۳، صص ۳۰۲-۳۲۱.

کرده است.^۱ بنابراین و طبق این سخن جبرتی، او بسیار پیش از مرگ زبیدی در سال ۱۷۹۱ق/۱۲۰۵م به جمع آوری اطلاعات و اخبار می‌پرداخته و در زمانی طولانی پس از این تاریخ، تصمیم به جمع آوری و تدوین مجموعه‌ای مستقل گرفته است. در این میان، میزان تأثیرپذیری جبرتی از مرادی و زبیدی در نگارش عجائب الآثار و بهره‌مندی از مطالبی که آن‌ها جمع آوری کرده بودند محل بحث و اختلاف نظر محققان است.^۲

هر دو روایت در باب انگیزه و علت نگارش عجائب الآثار جبرتی حائز نکات و مطالب بسیار ارزشمندی است. روایت نخست از مقدمه جبرتی بر تاریخش برآمده و روایت دوم از متن تاریخ حیات و حوادث روزگار او مستفاد شده است. در مجموع این دو روایت، علی رغم اندک نقاط مشترک میانشان، عامل رد یا نفی یکدیگر نیز نیستند و هریک از وجهی، متضمن انگیزه‌ها و علل نگارش کتاب عجائب الآثار جبرتی می‌باشد. در یک جمع‌بندی کلی می‌توان یقین داشت که جبرتی به دلیل علاقه‌مندی اولیه‌اش به امر نگارش تاریخ، یادداشت‌های پراکنده‌ای از رویدادهای تاریخی جمع آوری نموده و در حقیقت مشق تاریخ‌نگاری می‌کرده است. او در حالی که با تشویق و انگیزش استادش زبیدی، مستمراً به جمع آوری تراجم و اخبار علماء مشغول بود، دست به نگارش کتاب مظہر التقدیس زد و از این طریق به صورت عملی وارد عرصه تاریخ‌نگاری شد. پس از نگارش آن اثر، مرگ زبیدی و فکر تألیف کتابی که مشتمل بر تواریخ و تراجم باشد، او را به نگارش کتاب عجائب الآثار فی تراجم و الاخبار رهنمون شد که تا آخر عمر مشغول نگارش آن بود.

۱ و لقا رأيَتْ ذلِكَ و علمتْ سببَهُ و تحققتْ رغبة الطالب لذلِكَ جمعتْ ما كنَتْ سوتَهُ و زَدَهُ فِيهِ و هي تراجم فقط دون الاخبار والواقع و في إثناء ذلك ورد علينا نبی المترجم ففترت الهمة و طرحت تلک الأوراق في زوايا الإهمال مدة طويلة حتى كادت تضيع الى عن حصل عندي باعث من نفسی على جمعها. جبرتی، عجائب الآثار، ج. ۲، ص. ۲۳۴.

۲ اشتقاد رایشموت به کلی معتقد به استفاده کامل جبرتی از تمام نوشته‌های زبیدی است. وی با یافتن نسخه‌ای خطی از آثار زبیدی در مدینه با نام «عجم المشایخ» که حاوی تراجم متعددی از علماء با گسترهٔ چغرافیایی بسیار وسیع است، اعتقاد به استفاده کامل جبرتی از آثار زبیدی دارد.(GAL, II, 399) او معتقد است که بخش‌های متعددی از این کتاب در آثار سه تن از مورخین پس از او دیده شود و از طریق مطباق و تدوین این بخش‌ها می‌توان به تصویری کلی از معجم المشایخ زبیدی دست یافت. این آثار عبارتند: تاریخ عجائب الآثار جبرتی، النفحات المکية واللمحات الحقیقیه فی شرح اساس طریقة ختمیه(قاهره ۱۹۸۰/۱۴۰۰) نوشته محمد عثمان میر غنی(۱۲۶۸م/۱۸۵۲) و تتفیق الاخبار و تتفییه الآثار فی وقایع غزار و البغار والمملوك والتئار اثر محمد مراد رمزی منزاوى مکی. بنگرید به:

اما از سوی دیگر گروهی دیگر از محققین ضمن پذیرش تشابه سبک تراجم نگاری جبرتی و زبیدی، ضمن رد نظریه رونویسی جبرتی از آثار زبیدی، همکاری و همراهی مداوم این دو عالم را طی سالیان متداول را علت این تشابه دانسته‌اند؛ Shmuel Moreh(2009), “al-Jabarti’s attitude towards the ulama of his time” in *Guardians of faith in Modern Times: Ulama in the middle east*, Meir Hatina(ed.,) Leiden:Brill, p.50.

روش جبرتی در تاریخ نگاری

شیوه کار جبرتی در عجائب الاتار، حاصل عمر و چکیده تمام تجارب و آموزش‌های او بود. او در سه جلد ابتدایی کتاب بر یادداشت‌های از پیش نگاشته خود که طی قریب به سه دهه از عمرش آن‌ها را جمع‌آوری کرده بود، متکی است. روش او در این سه دهه، طبق گفته خودش ۲۵ جمع‌آوری اطلاعات و دسته بندی آن‌ها بوده است. اما در نگارش جلد چهارم که حدود سال از مشاهدات و دوران معاصر او را به خود اختصاص داده، همچون یک خبرنگار امروزی به جمع‌آوری اخبار پرداخته است. او به روشنی توضیح داده که اگر اطلاعات کافی برای نتیجه‌گیری درباب یک رویداد دردست نداشته، صرفاً اطلاعات ناقص را بر قطعاتی از کاغذ می‌نوشت و تا یافتن اطلاعات دیگر یا ختم شدن به نتیجه‌ای خاص آن‌ها را حفظ می‌کرد. او در نقاط متعدد کتابش، مدعی صرف نهایت توان خود برای کشف حقیقت امور، پرهیز از پذیرش تحریفات و پاییندی به اصل روایات شده است.^۱

توجه و علاقه جبرتی به تراجم نگاری علماء، شرح دقیق شرایط اقتصادی مصر، وصف و شرح جزئیات ارزشمندی از آداب، رسوم و احوال مردم مصر و روابط مصر با اروپا، حجاز و شام از وجوده متفاوتی است که می‌توان از طریق آن‌ها به دریافت‌های تازه و ارزشمندی رسید. از میان موضوعات فوق و دیگر مطالب متنوعی که در تاریخ جبرتی ذکر شده‌اند، اطلاعات او درباب شکل‌گیری حرکت وهابیت در شبه‌جزیره عربی و حملات مصریان به حجاز که نهایتاً منجر به سقوط دولت اول سعودی و فتح درعیه، پایتخت دولت سعودی شد، از اهمیت و انحصار ویژه‌ای برخوردار است و ما در ادامه به تحلیل آن روایات خواهیم پرداخت.

جبرتی و وهابیت

سده ۱۲ ق/۱۸ م در تاریخ شبه‌جزیره عربی، سده سراسر تحول و انقلاب بود. جوانی از بیابان نجد در مرکز شبه‌جزیره به نام محمد بن عبدالوهاب (۱۱۱۵ ق/۱۲۰۶-۱۷۰۳ ق/۱۷۹۳) فرقه‌ای را در دین اسلام بنیان نهاد که آن را اسلام حقیقی می‌دانست و بعدها توسط متقدانش به

۱ «ماوصل علمه الى و ثبت خبره لدى... و لم أخترع شيئاً من تلقاء نفسى و الله مطلع على أمرى و حدثى» و یا در جایی دیگر: «وأنقضت السنة(۱۲۲۵) بحوادثها التي قصصنا بعضها، اذ لايمكن إستيفاؤها للتبعاد عن مباشرة الأمور و عدم تحقّقها على الصحة و تحريف النقلة و زيادتهم و تقسيمهم في الرواية. فلا أكتب حادثة حتى أتحقق صحتها بالتوادر و الإشتثار و غالباً من الأمور الكلية التي لاتقبل الكثير من التحريف و ربما أخرت قيد حادثة حتى أثبتتها و يحدث غيرها و أنساها. فأكتبها في طيارة حتى أقيدها في محلها إن شاء الله عند تهذيب هذه الكتابة». جبرتی، عجائب الاتار، ج ۴، ص ۲۰۲.

و هایات مشهور شد.^۱ این فرقه عقیدتی با انعقاد پیمان تفاهم و همراهی میان محمدبن عبدالوهاب و محمدبن سعود در سال ۱۷۴۴/۱۱۵۷ شکل و هویت سیاسی یافت. ابن عبدالوهاب توانست مطامع سیاسی ابن‌سعود را تضمین و جریان وهابی را بر جاهطلبی سیاسی او استوار کند. تاریخ دولت نخست سعودی (۱۲۳۳-۱۸۱۸ق/۱۵۷-۱۷۴۴) را مرگ ابن عبدالوهاب به دو دوره متفاوت از لحاظ سیاسی تبدیل کرد. ابن‌سعود در دوره پس از مرگ ابن عبدالوهاب، فتوحات و تحرکات سیاسی برای گسترش قلمرو خویش را آغاز کرد. نیروی سعودی در گام نخست توانست در طول یک دوره طولانی حدوداً بیست ساله بر سراسر نجد سلطه یابد و پس از فتح کامل نجد، به فتح عتبات عالیات، مکه (در سال ۱۲۱۸/۱۸۰۳) و مدینه (در سال ۱۲۲۰/۱۸۰۵) بیندیشد.

گزارش‌های تاریخی مرتبط با حجاز و تاریخ وهایت در تاریخ عجائب الآثار جبرتی مشتمل بر بازهٔ حضور فرانسویان در مصر در سال ۱۲۱۳ق/۱۷۹۹م تا اخبار اسارت آل‌سعود در سال ۱۲۲۶ق/۱۸۲۱م است. ما در این بخش از پژوهش درباب جبرتی، ضمن بررسی اطلاعات منحصر به فرد او، در صدد اعتبار سنجی آن‌ها و در نهایت، تحلیل موضع جبرتی نسبت به جریان وهایت هستیم. بدین منظور در تحلیل اخبار جبرتی نکاتی را باید در نظر داشت: ۱. با توجه به شرایطی که جبرتی در دوره حکومت محمدعلی پاشا در مصر داشت به سختی به مصادر اطلاع در بدنهٔ حکومت دسترسی داشت و بیشتر اخبار او برآمده از جستجوی بی‌وقهه او در میان حجاج مصری و مغربی بازگشته از حجاز و سؤال از سربازان از جنگ برگشته بوده است. ۲. کهولت سن و ناامیدی از اوضاع آشفتهٔ مصر، تا حذیبادی او را از تلاش برای کسب حقیقت اطلاعات تاریخی، در دوره بیست‌سالهٔ پایانی حیاتش که دوره‌ای از تحولات وهایان و نجد بود، باز داشته بود. ۳. اخبار جبرتی از آن‌وجه که بر مشاهدات و دریافت‌های شخصی او از برخورد مستقیم با رویدادهای تاریخی برآمده بسیار ارزشمند و دست اول محسوب می‌شوند.

سرزمین حجاز و شهرهای مکه و مدینه برای امپراطوری عثمانی بسیار ارزشمند بودند. داعیه این امپراطوری برای حفظ خلافت پیامبر برمبنای حفظ امنیت حجاج و تأمین مخارج آنان محقق می‌شد. امپراطوری عثمانی از دیرباز به کسب مشروعيت حکومت خود در تسلط بر حجاز توجه بسیار داشت و هزینه‌های سنگینی در طول تاریخ پر فراز و نشیش برای حفظ

^۱ درباب مباحثات بر سر عناوینی چون «حرکة الوهابية» یا «دعوة السلفية» بنگرید به: حمادی الردیسی و اسماء نویسره (۲۰۰۸)، الرد على الوهابية، نصوص غرب الاسلام نموذجًا، بیروت، دار الطیعه، ص ۲۷.

این استیلا و سلطه صرف کرده بود.^۱ مصر پس از استانبول، مرکز اصلی عثمانی برای ارسال کاروان حج بود و گرچه بسیاری از حجاج از عراق و شامات به حج می‌رفتند، مصر از لحاظ دسترسی سریع‌تر دریایی و مرکزیتی که در غرب جهان اسلام داشت، بیش از عراق مورد توجه عثمانی در امر حج بود. جبرتی به عنوان عالم دینی که دغدغه حفظ و اشاعه شعائر اسلامی همچون حج را داشت، بسیار متوجه ارسال هرساله کاروان حجاج بود و اخبار و کیفیت آن را در ذیل وقایع هرسال، به تفصیل بیان می‌کرد. از این منظر، روایات و گزارش‌های جبرتی درباب حج که منحصراً در نیمة دوم جلد سوم و جلد چهارم آن جایگاه خاصی دارد، آینه تمام نمایی از انتقاد او به اوضاع جهان اسلام و یکی از مراکز مهم آن یعنی مصر است. رویکرد او در این گزارش‌ها سرشار از انتقاد، افسوس نسبت به ایام گذشته و متوجه ساختن تمام کاستی‌ها به اقدامات و مملکت‌داری نابسامان محمدعلی‌پاشا است.

حضور فرانسویان در مصر، موجب انسداد راه حج شده بود. جبرتی در این سال‌ها از اوضاع اسف‌بار اهالی حجاز در اثر نرسیدن آذوقه و کمک‌های مالی عثمانی سخن گفته است. حقیقت آن بود که فرانسویان، ارسال کاروان حجاج را ممنوع نکرده بودند، اما جنگ و جدال دائم میان فرانسویان و مصریان باعث بی‌اعتمادی مردم مصر به مدیریت فرانسویان شده بود. از سوی دیگر تحولات و رقابت‌های دریایی فرانسه و انگلستان در دریای سرخ، مخاطرات بسیار زیادی را برای مسافرت‌های دریایی فراهم کرده بود.^۲

خبر مسرت‌بخش بازگشایی راه حج در ۸ ربیع الأول ۱۲۱۶ق/م ۱۸۰۱ با گزارش اخباری درباب ظهور شخصی به نام محمدبن عبدالوهاب وجه دیگری یافت.^۳ روایات جبرتی از تحرکات اشراف و علمای حجاز که با خوف از حضور وهابیان در مکه، قصد سفر به استانبول را داشتند، حاصل مشاهدات و تعاملات مستقیم او با آن‌هاست. او شخصاً با اولاد

^۱ برای تحلیل اقتصادی دقیق از میزان مخارج اداره حجاز برای عثمانی بنگرید به: ویلیام آکسینوالد (۱۳۸۹)، «یارانه‌های دولت عثمانی به حجاز»، ترجمه سامان صاحب جلال، میقات حج، ش. ۷۱؛ صص ۱۰۳-۱۱۶؛ برای یکی از منابع مفید درباب تاریخ حجاز و روابط آن با عثمانی بنگرید به ایوب صبری پاشا (۱۳۸۷)، مرآة الحرمين (سفرنامه مکه)، ترجمه عبدالرسول منشی به کوشش جمشید کیان‌فر، تهران: میراث مکتب و نیز:

L.Hirschowicz (1972), "The Sultan and the Khedive, 1882-1908", *Middle Eastern Studies*, VIII, n.3, pp.304ff.

^۲ سال ۱۲۱۴ فی هذا العام تعطیل الشعور... و نیز سعد بدیر حلوانی (۱۹۹۵/۱۴۱۵)، علاقات بین مصر و الحجاز والنجد فی قرن التاسع عشر، ص ۱۹.

^۳ محرم ۱۲۱۷: «و يزعم أنه يدعوا إلى كتاب الله و سنة رسوله و يأمر بترك البدع التي ارتكبها الناس و مشوا عليها إلى غير ذلك»، جبرتی، همان، ج ۳، ص ۳۴۸.

شريف سرور ديدار کرد و از آنها درباب کيفيت دعوت ابن عبدالوهاب سؤال نمود.^۱ جبرتی به خوبی فضای پرتنش اين سالها را ترسیم کرده است. مرکز استانبول که در پی ناتوانی های متعدد در جبهه اروپایی خود به شدت ضعیف شده بود، در آستانه از دست دادن مشروعيت مذهبی خود در قبال حکومت نوپا و شیعی قاجاریه در ایران قرار گرفته بود. گزارش های دریافتی استانبول از قدرت گیری وهایان و ناتوانی شریف غالب بن سرور در سرکوب و مقابله با آنها بسیار نگران کننده بود، اما عوامل متعددی مانع اقدام مناسب و در خور تا آن زمان شده بود: ۱. در جريان سلطنت فرانسویان بر مصر، شريف غالب بن سرور، نالمید از کمک مصریان، با سعود صلح کرده و پیمان وفاداری امضاء کرده بود.^۲ از آن جهت که امكان تکرار اين عمل وجود داشت، اعتماد بر شريف و همکاری وي امكان پذير نبود. ۲. ناتوانی و اهمال على پاشا والي عراق^۳ و نيز مرگ ناپهنهگام سردار جنگ عثمانی با فرانسویان، احمدجزار پاشا در سال ۱۲۱۹ق/۱۸۰۴م، دست باب عالي را برای هر اقدامی بسته بود.^۴ ۳. مواضع معاندانه والي مصر نسبت به باب عالي و سلطان عثمانی، آن دستگاه را از قدرت گيري بيش از پيش والي جدید مصر، هراسان گردد بود و استعداد از او برای حمله به حجاز، زمينه تقویت اين مواضع

^۱ ۲۹ شوال و ۱۰ شعبان همین سال؛ و نيز بدیر حلوانی، العلاقات بين مصر والحجاج والنجد، ص ۳۱؛ درباب تحركات اشرف حجاز پيش از سیطره وهایان بنگرید به: زکریا کورشون (۲۰۱۰/۱۴۳۱) العثمانيون و آل سعود فی أرشيف العثماني، بیروت، ص ۵۳ و نيز آرشيو عثمانی (۳۸۵۵ B). (HH).

^۲ در اين باب بنگرید به گزارش والي جده به اميرالبحر عثمانی در دربار سرخ به تاريخ به تاريخ ۹محرم ۱۲۱۸ در على موجانی (۱۳۹۰)، تقارير نجد، قم: نشر مورخ، ص ۳۲؛ و نيز بایگانی نخست وزیری جمهوری تركیه (HAT-00095-00001) علاوه بر اين سعود در نامه ای به سلطان عثمانی، سند سرپرده‌گی و هم‌پیمانی شريف غالب با خود را عرضه گردد بود، همان (HAT-00093-03793-A). چرا که پیوستن عبدالرحمن مضائقی به سعود که در حقیقت در مقام سفارت شريف بر سعود وارد شده بود، ارکان قدرت شريف را متزلزل تر گردد بود.

^۳ درباب تاريخ عراق در اين دوره بنگرید به: عباس عزاوي (۱۳۵۳) تاريخ عراق بين الاحوالين، بغداد: ج ۶؛ عثمان بن سندبصري (۱۳۰۴)، مطالع السعود پأ الخبر والي /ادو، بمثني؛ رسول کركولي، دوحة الوزراء، ذيل حوادث سال ۱۲۱۹؛ درباب اهمال والي شام در ارسال شتر برای جنگ با وهایان بنگرید به بایگانی نخست وزیری جمهوری تركیه (HAT-00093-03789-00001) کار به جاي رسيد که صدراعظم در نامه ای به پادشاه «صعوبت راه و خوف از اينکه معاذ الله تعالى امكان اين که اين امر ازدياد سلطنت وي [عبدالعزيز بن سعود] بر حوالی حرمين شريفين را منتج گردد» را بهانه ای برای عدم تحقق دستورات سلطان قرار داده بود. همان (HAT-00093-03793-A).

^۴ نخستين تلاش عثمانی برای حمله به درعیه و سرکوب شورش وهایي پس از مرگ سعود بن عبدالعزيز در سال ۱۲۱۸/۰۳/۱۸۰۳ محقق شد که دستور اقدام سريع و عاجل حمله به درعیه به على پاشا والي بغداد ابلاغ شد و او با بهانه گيري های ناپهنهگام اين فرصت را از دست داد. برای اصل دستور باب عالي بنگرید به: بایگانی نخست وزیری جمهوری تركیه (HAT-00094-03808-00001) درباب روایت همین خبر از جبرتی که از مرگ عبدالعزيز با خبر نبود بنگرید به: عجانب الآثار، ج ۳، ص ۴۰۶؛ برای تسویفات و اهمال گری های على پاشا در قبال اين دستور بنگرید به: موجانی (۱۳۹۰)، تقارير نجد، صص ۹۶-۹۹ کورشون (۱۴۳۱ق/۲۰۱۰م)، العثمانيون و آل سعود، ص ۵۷.

و استقلال از استانبول را تشدید می‌کرد.^۱

اخبار جبرتی در فاصله خروج فرانسویان در سال ۱۲۱۶ق/۱۸۰۱م تا فتح نهایی مکه در سال ۱۲۲۰ق/۱۸۰۵م^۲ توسط سعود بن عبدالعزیز، از دو وجه حائز اهمیت است: ۱. تعاملات شریف مکه با قاهره و استانبول. ۲. ارائه تصویری دقیق از روابط متزلزل استانبول-قاهره در این برهه حساس است.^۳ محمدعلی پاشا نیز در آستانه شکل‌گیری پایه‌های حکومت خویش قرار داشت و تسلط چندانی بر سپاه نداشت. جبرتی از جلسات مکرر او با سپاهیان و امراء لشگرکش، در تلاش برای اقناع آن‌ها برای حمله به حجاز سخن گفته و به خوبی ناتوانی محمدعلی در اجرای فرامین سلطان عثمانی را به تصویر کشیده است.^۴

فتح مدینه پس از یک سال و نیم محاصره و فرمان صریح سلطان سلیم سوم^۵ بر حمایت و ممانعت از سقوط آن، در سال ۱۲۱۸ق/۱۸۰۳م برگ دیگری بر شکست‌های مکرر امپراطوری عثمانی محسوب می‌شد. جبرتی نیز مانند تمام منابع معاصر غیروهابی، تخریب بارگاه‌ها و قبور بزرگان دین را متوجه نیروهای وهابی دانسته است. فتح مکه هدف بعدی

^۱ محمدعلی پاشا یکی از نخستین گزینه‌های صدراعظم، یوسف پاشا به سلطان سلیم سوم عثمانی در مجلس مشورت سال ۱۲۱۷ برای حمله به نجد بود. لیکن ملاحظات متعدد، علی‌پاشا و احمد‌جزار پاشا را به او اولویت داده بود. بنگرید به: بایگانی نخست وزیری جمهوری ترکیه(000095-03850-۱۰۰۰۱)، برای شرح مذاکرات این مجلس بنگرید به: احمد‌جودت پاشا(۱۳۰۸)، تاریخ جودت، استانبول: آپنا، صص ۱۹۵-۱۹۶؛ زکریا کورشون(۲۰۱۰/۱۴۳۱)، العثمانیون و آل سعود، صص ۵۵-۵۶.

^۲ برای رفع ابهامات احتمالی باید در نظر داشت که فتح مکه دوبار توسط نیروهای وهابی انجام شده است. تخت در سال ۱۲۱۷ رخ داده، لیکن اخبار آن به تاریخ ۱۶ صفر ۱۲۱۸ در تاریخ جبرتی ذکر شده است. دوم، فتح قطعی آن پس از تصرف مدینه در سال ۱۲۲۰ رخ داده که اخبار آن در محروم ۱۲۲۱ در تاریخ جبرتی ثبت شده است بنابراین تحولات دوره حساس میان خروج فرانسویان و فتح مکه در تاریخ جبرتی را باید بین سال‌های ۱۲۲۱-۱۲۱۶ انگاشت.

^۳ بنگرید به: دستور دولت مرکزی که در سال ۱۲۱۸ به مصر رسیده بمبئی بر حرکت سپاه ۴۰۰۰ نفری و هیچ عملی انجام نشده است. نکته مهم در این فرمان، دستور اکید برای صرف بی حد پول برای جلب همراهی قبایل عرب شبه جزیره است که سیاست اصلی عثمانی در قبال وهابیان را نشان می‌دهد. جبرتی، عجائب الآثار، ج ۳، ص ۱۸۹.

^۴ فاختخر [محمدعلی] الباشا کبار العسكر و عرض علیهم ذلک الأمر و قال لهم: «أنه ورد لي إذن عام فى تقليد من أقدله، فمن أحب منكم قلّدته إمبرية طوخ أو طوخين». فامتبعوا من ذلك و قالوا: «نحن لا نخرج من مصر، ولا نتقلّد منصبًا خارجاً عنها»(۱۶ ربیع الثانی ۱۲۱۹) جبرتی، عجائب الآثار، ج ۳، ص ۴۸۲.

^۵ «با وحدت ید و وحدت توکل، با منتهای اهتمام و دقت به مدینه منوره آذوقه و کمک ارسال گردد و برای دفع اغتشاش از آن حوالی چاره‌ای اندیشه شود. در این خصوص در بند عسرت و هزینه نباشید و به هر طریقی که ممکن باشد حتماً و حتماً به مدینه امداد رسانده شود. اصلاً تأخیر و تأثیر نکنید که بعداً قادر به جواب نخواهید بود». بایگانی نخست وزیری ترکیه(000094-03812-۰۰۰۰۱).

^۶ «دخلها [المدينة] الوهابيون ولم يحدثوا بها حدثاً غير منع المنكرات و شرب التباق في الأسواق و هدم القباب ماعدا قبة الرسول» جبرتی، عجائب الآثار، ج ۳، ص ۵۴۹؛ در نامه‌ای که تعدادی از بزرگان مدینه در ایام حصر توسط وهابیان

وهایان بود که بلافضله پس از استیلا بر امور مدینه در دستور کار سعود بن عبدالعزیز قرار گفت. حصر سه ماهه مکه، اوضاع را بر ساکنان آن بسیار مشکل کرده بود. جبرتی گزارش مفصلی از کمبود آذوقه و قحطی مفرط شایع در مکه ارائه کرده و شریف مکه را برای پذیرش صلح با سعود ناچار دانسته است. منع منکرات و استفاده از تنبکو، ممنوعیت مکوس، افراط در دریافت مظالم به عنوان هزینه کفن و دفن اموات با توجه به ضعف همه جانبیه مردم و نهایتاً غصب عجیب املاک و دارائی‌های مردم مکه از اقداماتی است که جبرتی در گزارش خود از اثرات حضور وهایان در مکه ارائه کرده است.^۱

سعود بن عبدالعزیز که خود را خادم حرمین شریفین می‌دانست در پایان حج سال ۱۲۲۰ق/۱۸۰۵م به حجاج شام و مصر هشدار داد که در سال بعد از آوردن محمول و طبل که از رسومات حج عثمانی بود، خودداری کنند. پیام سیاسی این اقدام، نقض تسلط عثمانی بر حرمین شریفین بود.^۲ در سال بعد سپاهیان وهایی از ورود کاروان حجاج عثمانی ممانعت ورزیدند و آن‌ها را به سوی مبدأ خود باز گرداندند. بدین ترتیب مسیر حج شام و مصر از سال ۱۲۲۸-۱۸۰۶ق/۱۸۱۳-۱۸۰۶م مسدود شد.^۳

این مسئله در بی تحوالات مهمی که در استانبول و بغداد رخ داد، محمدعلی پاشا را تنها راه نجات عثمانی از این مهلکه قرار داد. خلع سلطان سلیمان سوم، جانشینی محمود سوم و قتل

به باب عالی فرستاده بودند، تخریب قباب و بارگاه‌ها پیش‌بینی شده بود: «... و معاذ الله چنانکه این شورشی فرصتی بیابد، مسلم بدانید به تخریب گنبد شریف سرورمان(ص) اکتفا نکرده، خزانه جواهرات و اموال داخل حجره معطره را نیز اخذ و ضبط خواهد کرد» بایگانی نخست وزیری ترکیه(00093-03789-00001). HAT

۱ «امر يمنع المنكرات والتتجاهر بها، و شرب الاجيل بالتباك فى المسعى وبين الصفا والمروة، وبالملازمة على الصلوات فى الجمعة، ودفع الزكاة، وترك لبس الحرير والمقصبات، وإبطال المكوس والمظالم و كانوا خرجوا عن الحدود فى ذلك حتى أن الميت يأخذون عليه خمسة فرائسه و عشرة يحسب حاله وإن لم يدفع أهلة القدر الذى يتقرر عليه فلا يقدرون على رفعه و دفعه و غير ذلك من البدع التي أحدثوها على مصادرات الناس فى اموالهم، فيكون الشخص منسائر الناس جالساً بداره فما يشعر على حين غفلة منه الا و الأعون يأمرونه بإخلاء الدار و خروجه منها و يقولون «إنَّ سيد الجميع محتاج إلينها» فإما أن يخرج منها جملة و تصير من أملاك الشريف، وإما أن يصالح عليهما بقدر ثمنها أو أقل، فعاهده على ترك ذلك كله». جبرتی، عجائب الآثار، ج ۴، ص ۹-۸.

۲ خبر این اقدام در ۱۳ جمادی الثانی ۱۲۲۱ به جبرتی رسیده است. جبرتی در ذکر اخبار ۱۵ صفر ۱۲۲۲ از ورود کشتی حجاج ترک به سویس خبر داده است. آن‌ها روابت کرده‌اند که وهایان پس از پایان حج ندا در داده‌اند: «لایأتى الى الحرمين بعد هذا العام من يكون حليق الذقن و تلوا «يا أيها الذين آمنوا انما المشركون نجس فلا يقربوا المسجدالحرام بعد عامهم هذا» وأخرجوا هؤلاء الواثقين من المصر» جبرتی در ۷ ربیع الثانی همان سال خبر از سوزاندن محمل عثمانی توسط وهایان داده است.

۳ جبرتی، عجائب الآثار، ج ۴، ص ۸۳.

علی‌پاشا والی بغداد، اوضاع مرکز استانبول را بسیار مشوش کرده‌بود. سعود در سال ۱۲۲۲ق/۱۸۰۷م قاضی مکه خطیبزاده آفندری را به استانبول فرستاد و عبدالرحمن التیامی را جایگزین وی کرد.^۱ جبرتی کاروان مأمورین منصوب عثمانی در حجاز که از سوی سعود به استانبول فرستاده شده بودند را مشاهده کرده و از عدم حضور و بی اطلاعی از سرنوشت قاضی مدینه (سعد بیک) خبر داده است. قاضی مکه نخستین شخصی بود که از ریوند تمام جواهرات و دارایی‌های بقیه پیامبر(ص) خبر داده بود.^۲

پس از تسلط کامل وهابیان بر حرمین شریفین و انسداد مسیر حج، نگرانی‌ها و اعتراضات به باب عالی بسیار بالا گرفته‌بود. محمدعلی‌پاشا تنها امید سلطان تازه عثمانی برای احیاء تسلطش بر حجاز بود. جبرتی از وجه انتقاد عمومی به حضور عثمانی در مصر و نیز به مثابه عالمی که دغدغهٔ حفظ شعائر الهی را داشت، نظراتی دربار عدم وجوب ظواهری همچون محمول، طبل و زمیر[نوعی ساز بادی] برای انجام فریضهٔ حج ابراز کرده‌است. همین مسئلهٔ یکی از زمینه‌هایی است که محققین وهابی او را همراه و همسو با خویش بدانند، اماً حقیقت آنست که جبرتی از دریافت گزارش‌های اسف‌بار از اهالی حجاز که از طریق حقوق و مستمری دائمی عثمانی روزگار می‌گذرانند، ناراحت و دلآزارده بود. از سوی دیگر مشاهدهٔ حج هرسالهٔ حاج مغربی که بدون محمول و طبل، حج می‌گذارند او را به انقیاد در برابر از رسومات حج عثمانی واداشته بود.^۳

حضور دوباره قابچی پاشا در سال ۱۲۲۴ق/۱۸۰۹م و ارسال خلعت و شمشیر و فرمان برای محمدعلی‌پاشا توسط نمایندهٔ ویژه باب عالی قزلار آغا در سال ۱۲۲۵ق/۱۸۱۰م، تصمیم قطعی سلطان عثمانی برای اتکا به پاشای سرکش مصر را آشکار کرد.^۴ محمدعلی و سپاهش از

۱. ایوب صبری پاشا (۱۳۸۴)، *مرأة الحرمين*، ص: ۸۹؛ احمد زینی دحلان (۱۹۷۴)، *خلاصة الكلام*، ص: ۲۹۴؛ عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم (۱۹۶۹)، *الدولة السعودية الأولى*، قاهره: [ابن نا]، ص: ۱۴۸.

۲ برای بررسی مدافعت وهابیان دربار رد اتهام سرت ذخائر بقیه نبوی بنگرید به: محمد ادب غالب (۱۹۷۵)، من أخبار الحجاز والنجد في تاريخ الجبرتي، داراليمامة للبحث ونشر، ص: ۱۱۲؛ فحوای کلام ایشان آن است که در مدت محاصره یک سال و نیمه مدینه، بزرگان و صاحبان نفوذ شهر پیش از شکستن حصر، این ذخائر را گشوده و تقسیم کرده بودند. پس از فتح مدینه نزد سعود رفتند و از او برای صرف آن در راه بهبود اوضاع سلمین و کمک به ایتمام و مستمندان استفقاء کرده و از نیز اذن داده است. برای فهرستی از ذخائر به سرت رفته حرم نبوی بنگرید به جبرتی، *عجائب الآثار*، ج: ۴، ص: ۱۴۲-۱۴۳.

۳ جبرتی، *عجائب الآثار*، ج: ۴، ص: ۱۴۱.

۴ محمدعلی پاشا برخلاف دیگر والیان و مأمورین عثمانی، خود را بندهٔ سلطان نمی‌دانست و با استفاده از عبارت «برادر! حضرت سلطان» برای خطاب قرار دادن او، عدم فرمانتداری و وجود استقلال طلبانه‌اش را نشان می‌داد. بایگانی نخست وزیری ترکیه (HAT-000342-19563)؛ موجانی (۱۳۹۰)، *تقریر نجد*، ص: ۱۲۷.

وجوهی، بهترین گزینه عثمانی برای حمله به حجاز محسوب می‌شدند: ۱. سپاهیان عراقی بافت قبیله ای و طایفه خود را حفظ کرده بودند و با فاصله یک تا دو نسل با اعراب نجد و حجاز، هم قبیله محسوب می‌شدند، در حالی که سپاهیان مصری در چنین وضعی قرار نداشتند. ۲. سپاه مصر با توجه به سابقه طولانی نظامی گری در عهد ممالیک و اطلاعات نظامی محمدعلی پاشا از استواری و انتظام بیشتری برخوردار بود. ۳. محمدعلی پاشا برخلاف والیان مذبدب عراق، انگیزه‌های قوی و محکمی برای فتح حجاز و تسهیل امر استقلال خود از مرکز عثمانی را در سر داشت.

جبرتی در ۱۵ ذی القعده ۱۲۲۷ق/ ۱۸۱۲م از فتح مدینه توسط طوسون‌پاشا پسر ارشد محمدعلی‌پاشا، و در صفر ۱۲۲۸ق/ ۱۸۱۳م از فتح بدون نزاع مکه و جده خبر داده است. اطلاعات جبرتی از جریان فتح حجاز، به ویژه تبادلات اقتصادی و اموال بسیار زیادی که در جهت نزدیک کردن قبایل عرب به ویژه بنی حرب - صرف شده بود، بسیار غنی است. اطلاعات او حاصل مصاحبت او با خزانه‌دار عثمانی پس از بازگشت از حجاز است.^۱ پس از فتح طائف در ۲۰ محرم، فتح قطعی حجاز دور از انتظار نبود و حضور کاروان هدایا و صلات از استانبول به مصر تأیید کننده این موضوع بود.^۲ محمدعلی‌پاشا در ۱۴ شوال به سوی حجاز حرکت کرد و در نخستین اقدام، شریف مکه را به دلیل رفتار خیانت‌بارش نسبت به باب عالی به قاهره فرستاد و چندی بعد او را به سلانیک تبعید کرد. جبرتی اخباری از خاندان شریف در زمان حضور در قاهره نقل کرده که در بردارنده کیفیت تعامل محمدعلی‌پاشا با خاندان شریف است.^۳ حقیقت آن بود که باب عالی به اندازه محمدعلی‌پاشا با شریف دشمنی نداشت و در آخرین لحظه‌های حضور در مصر نیز برای تسکین او تلاش‌هایی کرد.^۴ شریف،

۱ جبرتی، *عجبات الآثار*، ج ۴، ص ۲۷۴-۲۷۵.
۲ همان، ج ۴، ص ۲۸۰-۲۸۱.

۳ جبرتی از فرار یکی از برادرزادگان شریف غالب از حصر در قاهره سخن گفته و سخت‌گیری‌هایی که بر آن‌ها پس از این اقدام وارد آمده نشان‌دهنده میزان عداوت و عصباتی محمدعلی‌پاشا از اقدامات سابق شریف است بنگرید به:

جبرتی، *عجبات الآثار*، ج ۴، ص ۳۳۱.

۴ در آستانه حرکت کشی خاندان شریف به سوی سلانیک، دستوری از باب عالی مبنی بر بازگرداندن تمام اموال ضبط شده شریف وارد شد و علی رغم نارضایتی شریف از تمام شرایط آن اموال را پذیرفت: «فنزل صحبته [شریف غالب] الى بولاق و صالحون عما أخذ منه من المال و غيره بخمسماهه كيس، فأرادوا دفعها له قروشا فامتنع. قائلة: «إنهم أخذوا مالى ذهبًا مشخصاً و فرانسه، فكيف أخذ بدل ذلك نحاساً لافع بها في غير مصر؟» فأعطوه مائتي كيس ذهبًا و فرانسه» و با جمع کثیری از همراهانش به سلانیک رفت و در سال ۱۲۳۱ در آنجا در گذشت (جبرتی، *عجبات الآثار*، ج ۴، ص ۳۳۴).

حاکمی ب اختیار و ضعیف بود که در تلاش دائم برای حفظ امارات محدود خود، دمی با سعود و سپس با محمدعلی پاشا هم پیمان می شد. نامه های استمداد طلبانه او در ایام حصر مکه و مدینه به دربار عثمانی بی جواب مانده بود و او برای حفظ امنیت راهها و ورود کاروان های حج که چرخه اقتصادی حجاز به کمک آنها به حرکت در می آمد، مجبور به هم پیمانی با سعود شده بود. از سوی دیگر او در نهان با باب عالی همدم بود و پس از اتمام حج در سال ۱۴۰۲ق/۱۲۲۷م که تحت انتقاد سعود برگزار شد، نامه ای به دربار عثمانی فرستاد و دوباره از آنها درخواست کمک کرد.^۱ جریان رفت و آمد تجار که شریان حیاتی حجاز در زمان ضعف پشتونه استانبول محسوب می شدند، از همه چیز برای شریف مهم تر بود. اما زمانی که محمدعلی در آستانه حمله به حجاز، از او طلب کمک مالی نمود، از سرسپردگی خود به نسبت به باب عالی سرباز زد. دلیل این عمل را می توان در قدرت گیری بیش از حد و هاییان و نامیدی شریف از کمک های باب عالی و مصر جستجو کرد.^۲

حضور محمدعلی پاشا با حمایت نظامی باب عالی منجر به پیروزی های چشمگیری شد که وعده فتح در عیه و سرکوب و هاییان را می داد. مرگ سعود بن عبدالعزیز در سال ۱۴۱۴ق/۱۲۲۹م و شیوع وبا در نجد دو عامل تسریع کننده شکست و هاییان بود.^۳ تلاش های متعدد عبدالله بن سعود برای صلح با طوسون پاشا، ضعف ایشان در قبال عثمانی را بیش از پیش هویدا می کرد.^۴ اما مرگ طوسون پاشا به دلیل وبا در سال ۱۴۲۱ق/۱۲۳۱م، عبدالله بن سعود را برای احیاء قلمرو پدرش تحیریض کرد. محمدعلی با ارسال پسر دیگر ش

۱ بنگرید به گزارش ۱۲۱۸ محرم ۹۴۰ والی جده به امیرالحرج عثمانی در دریای سرخ در بایگانی نخست وزیری جمهوری ترکیه (HAT-00095-03854-00001) و نیز (HAT-00093-03789-00001).

۲ در باب مواضع نهایی باب عالی نسبت به شریف مکه بنگرید به: همان، (۰۰۰۰۱-۳۰۱۰-۰۰۶۱۳)، حقیقت آن بود که یکی از علل اصلی همراهی باب عالی با محمدعلی در حذف شریف مکه آن بود که در ایام تسلط فرانسویان بر مصر، شریف زمینه ارتباط ناپلئون با گروهی از تجار و ثروتمندان هند را برقرار کرده بود. در این باب بنگرید به: حسام محمد عبدالالمعطی (۱۹۹۰)، *العلاقات المصرية الحجازية في القرن الثامن عشر،* قاهره: [ابن نا]، ص ۱۸۰-۱۲۱.

۳ عثمان بن عبدالله بن بشر (۱۹۸۲)، *عنوان المجد في تاريخ النجد، حققه عبدالله بن عبد الرحمن بن عبد اللطيف آل شيخ،* ریاض: مطبوعات دارة ملك عبدالعزيز، ج ۱، ص ۳۶۴.

۴ طوسون پاشا در گزارشی که به محمدعلی در باب مذاکراتش با عبدالله بن سعود داده، آورده است: «چنان مطلع شدیم که او واقعاً از شناعت و ناهمواری حرکات پدر متوفی ایش متجنب شده و معهد خواهد شد که از این پس به جز اعراب در عیه و حوالی آن، به هیچ وجه دخل و تصرف نکرده و کافه بلاد و رعایا در ظل طاعت تاجداری همچنان مستظل بمانند و نام به نام خسروانی در محافل و منابر قرائت و از طریق صلاح انحراف پیدا نکند». بایگانی نخست وزیری جمهوری ترکیه (HAT-00344-19630-00001).

ابراهیم‌پاشا به همراه ده‌هزار نفر سرباز، به دنبال فتح درعیه بود. جنگ‌های متعدد دو سپاه بالآخره در ذی الحجه ۱۲۳۳ق/۱۸۱۸م نتیجه داد و درعیه به دست سپاهیان ابراهیم‌پاشا فتح شد.^۱ محمدعلی پس از فتح درعیه و به‌هنگام خروج از حجاز، یحیی‌بن‌سرور را به عنوان شریف مکه منصوب کرد.^۲

گزارش جبرتی از دوره اوج تحركات نظامی مصریان در حجاز (۱۲۲۹-۱۲۳۳ق/۱۸۱۴-۱۸۱۸م) حاوی اطلاعات ارزشمندی است. جبرتی در رمضان ۱۲۳۰ق/۱۸۱۵م شاهد ورود دو تن از علمای وهابی به قاهره بود. این دو تن به نام‌های عبدالله بن محمد بن بنیان و عبدالعزیز بن حمد سبط شیخ محمد بن عبدالله وارد قاهره شده بودند. آن‌ها پس از ملاقات با پاشا و تأکید بر عبدالله بن سعود و محمدعلی پاشا وارد قاهره شده بودند. آن‌ها پس از ملاقات با پاشا و تأکید بر جوانب مثبت روحیات عبدالله و تفاوت‌های او در خوی جنگ طلبی با پدرش، به جامع‌الازهر رفته‌اند. جبرتی از خوی مردمدار و متواتع آن‌ها سخن گفته و خود نیز شیفتۀ روحیات و اخلاقیات آن‌ها شده، اما از داوری درباب عقاید آن‌ها پرهیز کرده است. جبرتی شخصاً دو بار آن‌ها را ملاقات کرده و به‌هنگام خروج از مصر آن‌ها را بدرقه کرد.^۳ بیش از همه دغدغه‌های او متوجه اقدامات خلاف‌شرع سپاهیان ترک حاضر در مصر بود که برانگیزاندۀ خشم او به عنوان یک عالم عصر انحطاط بود.^۴ روایت تلخ جبرتی از جشن‌های مفصل و هفت‌روزه پس از فتح درعیه، نشان‌گر موارد متعددی است. او از یک سوی به عنوان عالمی که نگران اوضاع و خیم معاش مردم مصر بود، از مظالمی که محمدعلی برای اجرای اجرای مراسمی باشکوه در کوچه و بازار بر مردم روا می‌داشت سخن گفته است.^۵ تمام ذخائر و غلّات مصر به حجاز

۱ عثمان بن عبدالله بن بشر (۱۹۸۲)، عنوان المجد، ج ۱، صص ۳۹۵-۴۱۶.

۲ یحیی‌بن‌سرور در سال ۱۲۴۲ شورشی علیه حاکم منصوب از سوی عثمانی ترتیب داد و دشمنی دیرینه خاندان اشرف با عثمانی را احیا کرد. بتگرید به: سعد بدیر حلوانی (۱۹۹۵/۱۴۱۵)، العلاقات بين مصر والحجاج والتجدد، ص ۴۷.

۳ و يصل منهم اثنان الى مصر... فاعتذرنا و ذكرنا أن الامير سعود المتوفى كان فيه عناid و حدة مزاج و اما ابنه الامير عبدالله لين الجانb و العريكة و يكره سفك الدماء على طريقة سلفه، ... و انقضى المجلس و انصرفا الى الشوارع و دخلوا الى جامع الازهر و سألوا عن أهل مذهب الإمام احمد بن حنبل و عن كتب الفقيه المصنفة في مذهبهم، فقيل انقرضا من أرض مصر بالكليه و اشتريا نسخاً من كتب التفسير و الحديث... و قد اجتمعوا بهما مرتين فوجدت منهما أنساً و طلاقة لسان و اطلاعاً و تضلاعاً و معرفة بالأخبار و النوادر و لهما من التواضع و تهذيب الاخلاق و حسن الادب فى الخطاب...». همان، ج ۴، صص ۳۶۱-۳۶۲.

۴ «يأكلون الحشيش و يشربون المسكرات و يزنون و يلوطون و يشربون الجوزه و يلعبون القمار جهاراً فى نهار رمضان» (۱۵ رمضان ۱۲۲۹) جبرتی، عجائب الآثار، ج ۴، ص ۳۵۸.

۵ همان، ج ۴، ص ۴۶۰-۴۶۲.

فرستاده می‌شد و مردم مصر در قحطی و گرسنگی به سر می‌بردند. از سوی دیگر او به عنوان یک مورخ تیزین، انگیزه این تلاش بی‌حد محمدعلی در برگزاری جشن‌ها را به رخ کشاندن قدرت به باب عالی داشته و او را به خاطر افزودن هرسال خراج، تخطیه کرد.^۱

گزارش جبرتی از حضور عبدالله بن سعود در قاهره یکی از نقاط کم‌نظیر و محل تمایز او از متون دیگر تاریخ‌نگاری این عهد است. او در این گزارش از برخورد گرم و دوستانه محمدعلی پاشا با عبدالله سخن گفته است. علاوه بر این، والی مصر قول شفاعت و رعایت حال، نزد سلطان عثمانی را به عبدالله بن سعود داده است. عبدالله نیز در راستای کسب رأفت محمدعلی و اعلام سرسپردگی به حکومت عثمانی، صندوقچه‌ای از جواهرات و سه نسخه خطی از قرآن را به وی هدیه داد که آن را تمام آنچه از قبر پیامبر برایش مانده خوانده است.^۲ در هفتم جمادی الثانی همان سال خبر به دار آویخته شدن وی درباب همایون استانبول به جبرتی رسید. حقیقت آن بود که محمدعلی پاشا و تمام همراهانش نسبت به عبدالله مواضع معتل تری داشتند. حضور دو تن از علمای وهابی و تشریح روحیات و مقاصد عبدالله بن سعود و تلاش‌های او برای ایجاد صلح از عوامل ایجاد این موضع بوده‌اند. جبرتی نیز در این میان عبدالله را فرزندی مجبور به تحمل ستم و اعمال شنیعی که پدرش مرتکب شده دانسته و بر وی ترحم ورزیده است.^۳ جبرتی وهابیان تبعیدی به قاهره را ملاقات کرده و تعداد آن‌ها را ۴۰۰ نفر تخمین زده است.^۴ متأسفانه جبرتی پس از ختم غائله حجاز، هیچ خبر دیگری از

۱ همان، ج، ۴، ص ۴۵۴.

۲ «وصل عبدالله الوهابی ... و ذهباً به فی صبحها عند [محمدعلی] أباشا فلما دخل عليه قام له و قابله بالشاشة و أجلسه بجانبه و حادثه و قال له: «ما هذه المطاولة؟» فقال: «الحرب سجال» قال: «و كيف رأيت ابراهيم باشا؟» و قال «ما قصر و بذل همته و نحن كذلك، حتى كان ما كان قدره المولى». فقال «أنا إن شاء الله تعالى أترجى فيك عند مولانا السلطان» فقال: «المقدر يكون»، ثم ألبسه خلعة، و كان بصحبة الوهابي صندوق صغير من صفيح فقال «هذا ما أخذته أبي من الحجرة أصحبه معى إلى السلطان»، و فتحه فوجد به ثلاثة مصاحف قرآن مكللة و نحو ثلثمائة حبة لؤلؤ كبار و حبة زمرد كبيرة وبها شريط ذهب^{۱۷}(۱۲۳۴)محرم(۱۲۳۴)جبرتی، همان، ج، ۴، ص ۴۶۳؛ درباب وصول این صندوق به استانبول بنگرید به: بایگانی نخست وزیریجمهوری ترکیه، (00001-27042-00548).

۳ وصلت الأخبار أيضاً عن عبداللهبن سعود أنه لما وصل إلى إسلامبول طافوا به البلدة و قتلوا عنديباب همایون و قتلوا أتباعه أيضاً في نواحي متفرقه، فذهبوا مع الشهداء، (جمادی الاولی ۱۲۳۴)؛ همان، ج، ۴، ص ۴۶۷.

۴ فهرست به دار آویختگان و تبعیدیان مشهور وهابی به شرح ذیل است: ۱. عبداللهبن محمدآل شیخ آل شیخ به اعضاء خاندان محمدبن عبدالوهاب اطلاق می‌شده است^۱ او به قاهره تبعید شد و در سال ۱۸۲۶ درگذشت. ۲. سلیمانبن عبداللهآل شیخ در درعیه به دار آویخته شد^۲. عبدالرحمنبن حسنآل شیخ، پسر برادر محمدبن عبدالوهاب که با قافله تبعیدیان به قاهره رفت اما در سال ۱۸۲۵ به نجد گریخت و زمینه‌های تخریب شده وهابیت در شبه‌جزیره را احیا کرد. هفت تن دیگر از علمای مطرح وهابی به دستور ابراهیم پاشا به قتل رسیدند، اما انتخاب این

بازماندگان و هایات در مصر و اخبار مرتبط با آن ناحیه را ذکر نکرده است.

نتیجه گیری

عبدالرحمن بن حسن جبرتی از دو وجهه تاریخی و فکری، روایت گر وجوده مهمی از فرهنگ و تمدن جهان اسلام در سده‌های متاخر آن است. از جنبه تاریخنگاری، او بدون شک، احیاگر میراث غنی تاریخی در غرب اسلام بود و مورخان بزرگی چون آرنولد توین بی او را در صدر مورخین متاخر جهان اسلام دانسته‌اند.^۱ روش او در تأکید ویژه او بر استفاده از مشاهدات شخصی، اخبار شفه و ذکر اخبار منطبق با تعقل و خردورزی به روشی از فلسفه تاریخ ابن خلدون گرفته شده است.^۲ وجه تمایز جبرتی از منظر فکری، نوع نگاه او به مسئله انحطاط جهان اسلام و پاسخ آن است. حضور فرانسویان در مصر، علاوه بر ایجاد تغییرات بنیادین متعدد در مصر، در نوع نگاه جبرتی به پاسخ این مسئله نیز تغییر ایجاد کرد. ابراز ارادت مشهود وی در مُظہر التقديس به سلطان عثمانی به عنوان درهم شکننده شوکت کفار فرانسوی، به واقع بینی و خروج از دایرۀ تعصبات ظاهرینانه در عجائب الاتمار تبدیل شده بود. جبرتی از یک سوی، دل در گرو اصالت ارزش‌های دینی داشت و از سوی دیگر عثمانیان مدعی دین داری را عاری از هرگونه پایبندی و اعتقاد به آن ارزش‌ها می‌دید. نفرت و مخالفت جبرتی با مظاہر فریب کارانه عثمانی، او را به سمت دشمنان و مخالفان آن‌ها متمایل کرده بود. به دیگر سخن، موضع گیری‌های معتدلانه او در باب فرانسویان و وهایان، بیش از آن که حاصل پذیرش و اقبال به آن‌ها باشد، از حسن انرجار او نسبت به امرای عثمانی برآمده بود. او که در مقام یک عالم دین اسلام، از دسائی و سوءاستفاده‌های حکام و امرا از دین، دلزده و سرخورده شده بود، به خوبی به ارزش و تأثیر

افراد بر اساس شأن و جایگاهشان نبود، بلکه اصل بر میزان عداوت و حضور در جنگ برعلیه سپاه عثمانی بود. اسامی این افراد عبارت است از: ۱- ابراهیم بن حمدبن عبدالوهاب، نوه دختری محمدبن عبدالوهاب، مقتول در جنگ هنکیه. ۲- علی بن عبدالله آل شیخ، نوه این عبدالوهاب که در نبرد الغلام به قتل رسید. ۳- علی بن حمدبن رشید عربی قاضی ظalam.^۴ رشید السردی قاضی حرطه و حریق که در درعیه اعدام شد.^۵ عبدالعزیز بن رشید بن زمیل قاضی قصیم که در جنگ علیه نیروهای عثمانی شرکت داشت.^۶ عبدالرحمن بن نامع قاضی احساء.^۷ ابراهیم بن حمدبن مشرف قاضی مرآت. برای شرح دقیقی از تحولات نجد و درعیه در دوره حضور نیروهای عثمانی که با

اتکا بر منابع و اسناد سعودی تنظیم شده است بنگرید به:

David Commins(2009), The Wahhabi Mission and Saudi Arabia, IB,Tauris , pp.40-45.

عبدالرحمن جبرتی در اسات و بحوث ۱ Arnold Toynbee(1976),"Abdul Rahman Al-Jabarti and his times",in pp.3-5.

۲ وجیه کوثرانی(۱۹۷۷)، مسائل فی الوعی التاریخی یشیرها استدکار الحملة الفرنزیة من الجبرتی إلی شمبليون إلی الطھطاوی، منبر الحوار،ص. ۴۴.

علم و علم پروری در ایجاد تغییرات بنیادین واقع بود و بیش از نیمی از اثر سترگش عجائب الاتار را به ذکر تراجم و اخبار علماء بزرگ سراسر جهان اسلام اختصاص داد. در حقیقت، توجه جبرتی به شرح حال علماء، تلاش برای حفظ الگوهای منحصر به فردی از پایه‌بندی به ارزش‌های اصیل دین و انسانیت بود که وی در راستای یافتن پاسخ برای پرسش از مسئله انتحطاط در جهان اسلام بدان می‌اندیشید. بدون شک، جبرتی نقطه‌عطی در مکتب تاریخ‌نگاری مصر محسوب می‌شود که با اعتنا و انکا به ارزش‌ها و اصول تاریخ نگاری گذشتگان، افق روشنی برای آینده‌گان ترسیم کرد و مورخین متأثر از رفاه طهطاوی به روشنی و امداد روش‌های جبرتی در تاریخ‌نگاری و تحلیل‌های تاریخی هستند.^۱

منابع و مأخذ

- آکسنوالد، ولیام (۱۳۸۹)، «یارانه‌های دولت عثمانی به حجاز»، ترجمه سامان صاحب جلال، میقات حج، ش ۷۱، صص ۱۰۳-۱۱۶.
- ابن آیاس، محمد بن احمد (۱۹۶۰)، *بيان الزهور في وقایع الدهور*، قاهره: مطابع الشعب.
- ابن بشر، عثمان ابن عبد الله (۱۹۸۲)، *عنوان المجد فی تاریخ النجد*، حققه عبدالرحمن بن عبداللہ بن عبداللطیف آل شیخ، ریاض: مطبوعات دارة ملك عبدالعزیز.
- ابن سند، بصری عثمان (۱۳۰۴)، *مطالع السعود بأخبار والی داود*، بمیئی: [بی‌نا].
- ابن طولون، محمد (۱۹۹۸)، *محاکمة الخلان فی حوادث الزمان*، به اهتمام محمد مصطفی، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- آنیس، محمد (۱۹۵۶)، «الجبرتی بين مظاهر التقديس و عجائب الاتار»، مجلة كلية الآداب، جامعة قاهره: العدد ۱۸، جزء اول.
- بدیر حلوانی، سعد (۱۹۹۵/۱۴۱۵)، *علاقات بين مصر والحجاج والنجد في سلة التاسع عشر*، ریاض: دارة ملک عبدالعزیز.
- جعفریان، رسول (۱۳۸۹)، *سفرنامه شام و مصر* تالیف ۱۲۵۶، پیام بهارستان، ش ۸، ص ۷۴۵.
- ردیسی، حمادی، نویسره اسماء (۲۰۰۸)، *الرد على الوهابية*، نصوص غرب الاسلام نموذجاً، بیروت: دار الطالیعه.
- درمداش، مصطفی بن حاج ابراهیم تابع حسن آغا زبان (۱۹۸۹)، *تاریخ وقایع مصر من ۱۱۰۰-۱۱۵۰*، تحقیق صلاح احمد هریدی، اسکندریه: [بی‌نا].
- شحاته، شفیق (۱۹۶۱)، *تاریخ حرکة التجدد فی النظام القانونیة فی مصر*، قاهره: مطبعه عیسی بابی العجلیف.
- شرقاوی، محمود (۱۹۵۵)، *مصر فی سلة الثامن عشر*، قاهره: [بی‌نا].

۱ مصطفی عبدالغنى (۱۳۸۸)، «تاریخ نگاری نو در مصر»، ترجمه عبدالله فرهی، نامه تاریخ پژوهان، ش ۱۷، صص ۸۹-۹۳؛ حمید عنایت (۱۳۸۵)، *سیری در اندیشه سیاسی عرب*، تهران: انتشارات امیرکبیر، صص ۲۷-۳۵.

- شیال، جمال الدین (۱۹۵۸)، *التاريخ والمورخون في مصر في السدة التاسع عشر*، قاهره: [بی تا].
 - شیپوب خلیل، عبدالرحمن جبرتی (۱۹۵۹)، سلسله الإقراء، قاهره: [بی تا].
 - صبری، محمد (۱۹۲۶)، *تاریخ مصر من محمد علی الی الیوم*، قاهره: مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهره.
 - صبری پاشا، ایوب (۱۳۸۲)، *مرآة الحرمين (سفرنامه مکه)*، ترجمة عبدالرسول منشی به کوشش جمشید کیانفر، تهران: میراث مکوپ.
 - صیاد، محمد محمود (۱۹۷۶) «جبرة و جبرت»، در عبدالرحمن جبرتی دراسات و بحوث؛ به اشراف احمد عزت عبدالکریم، قاهره: الهیئتہ المصرية العامة للكتاب.
 - عبدالغنى، مصطفی (۱۳۸۸)، «تاریخ نگاری نو در مصر»، ترجمة عبدالله فرهی، نامه تاریخ پژوهان، ش ۱۷، صص ۸۹-۹۳.
 - عبدالکریم، احمد عزت (۱۹۷۶)، «الجبرتی، على مفرق الطرق»، در عبدالرحمن جبرتی دراسات و بحوث، به اشراف احمد عزت عبدالکریم، قاهره: الهیئتہ المصرية العامة للكتاب.
 - عبدالرحیم، عبدالرحمن عبدالرحیم (۱۹۶۹)، *الدولة السعودية الأولى*، قاهره: مکتبة مدبوی.
 - عبدالمعطی، حسام محمد (۱۹۹۰)، *العلاقات المصرية الحجازية في سدة الثامن عشر*، قاهره: [بی تا].
 - عزاوى، عباس (۱۳۵۳)، *تاریخ عراق بین الاحتلالین*، بغداد: دار الشروق.
 - عنان، محمد عبدالله [بی تا]، *مورخو مصر الاسلامیه*، قاهره: مکتبة الخانجي.
 - عنایت، حمید (۱۳۸۵)، *سیری در اندریشه سیاسی عرب*، تهران: انتشارات امیر کیمی.
 - غفرانی، علی (۱۳۷۸)، *مروری بر منابع تاریخی عهد ممالیک*، مقالات و بررسیها، ش ۶، صص ۲۴۵-۲۶۰.
 - فرهت، محمد نور (۱۹۹۳)، *التاریخ الاجتماعی لقائیون فی مصر الحديثة*، قاهره: دار السعود الصباح.
 - کوثرانی، وجیه (۱۹۷۷)، *مسائل فی الوعی التاریخی ثیرها إیتدکار الحملة الفرنسية من الجبرتی إلى شبیلیون إلى الطھطاوی*، منبر الحوار، ص ۴۴.
 - کورشون، زکریا (۱۴۳۱/۱۰/۲۰)، *العثمانيون وآل سعود في أرشيف العثمانی*، بیروت: دار الكتب العلمیه.
 - لوئیس، عوض [بی تا]، *تاریخ الفکر المصري الحديث من الحملة الفرنسية الى عصر الإسماعیلی*، قاهره: مکتبة المدبولی.
 - محمد سلیم، لطیفه (۲۰۱۰)، *النظام القضائی المصري الحديث*، قاهره: مرکز دراسات السیاسیه و الاستراتیجیه بالاهرام موجانی علی (۱۳۹۰)، *تقاریر نجد*، قم: نشر مورخ.
 - نقولا، الترك (۱۹۹۰)، ذکر تمکن جمهور الفرنساویه فی الأقطار المصرية و بلاد الشامیه (أو حملة الفرناسیه علی مصر والشام)، حققه یاسین سوید، لبنان - بیروت: دار الإشراق، ط اولی.
 - نورانی، شعبان‌پیزاده، مرتضی، مهناز (۱۳۹۰)، *تاریخ نگاری محلی و خطوط نویسی در مصر دوران اسلامی*، تهران: نشر پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- Ayalon David(1960), Studies in al-Jabarti: Notes on the transformation of Mamluk society in Egypt under the ottomans, *Journal of the economic and social history of the orient*, V.3, N.2, pp.148-174.
 - Idem(1960), "The historian al-Jabarti and his background", *BSOAS*, V.23, p.218.
 - Crecelius Daniel(1990), "Ahmad shalabi ibn 'abd al-Ghani and Katkhuda 'Azaban al-

- Dimurdashi: Two sources for al-Jabarti's '*Aja'ib al-Athar fi'l al-Tarajim wa'l-Akhbar*', in, *The Arabic Manuscripts Sources*, D.Crecelius,(ed.) pp.89-102.
- idem(2001), "Al-Jabarti's *Aja'ib al-Athar fi'l-Tarajim wa'l-Akhbar* and the Arabic histories of ottoman Egypt in the 18th century", in *The historiography of Islamic Egypt (C.950-1800)*, Hugh Kennedy (ed.,) Leiden: Brill, p.221.
 - Commins David(2009), The Wahhabi Mission and Saudi Arabia, IB,Tauris.
 - Hirszowicz L.(1972), "The Sultan and the Khedive,1882-1908", *Middle Eastern Studies*, VIII, n.3, pp.304ff.
 - Holt P.M.(1961), "The Beylicate in ottoman Egypt during the 17th century", *BSOAS*, V.24, p.215 .
 - idem(1962), "Al-Jabarti's introduction of the history of Egypt", *BSOAS*, V.25, N.1/3, pp.41.
 - Homerin Emil(2005), "The Study of Islam within Mamluk Domains"; *Mamluk Studies*, V.9, N.2, pp.1-30.
 - Irwin Robert(2008), "The Political Thinking of the 'Virtuous Ruler' Qānsūh al-Ghawrī", *Mamluk Studies*, V.11,N.1, pp.37-50.
 - idem(2000), "Under Western Eyes: A History of Mamluk Studies",*Mamluk Studies*,V.4, pp.27-52.
 - Fahmy Khaled(2002), All the Pasha's Men; Mehmed Ali and his Army in making Modern Egypt, Cairo; AUC press.
 - idem(1999), The Police and people in 19th century Egypt, *Die welts des Islams*, V.39,N.3, pp.340-377.
 - Lane Edward.W.(1880), "An Account of the Manners and Customs of the modern Egyptians", London: James Muray Publications.
 - Moreh Samuel(2009), "al-Jabarti's attitude towards the ulama of his time" in *Guardians of faith in Modern Times: Ulama in the middle east*, Meir Hatina(ed.,) Leiden:Brill.
 - Marsot Afaf Lutfi al-Sayid(1984), Egypt in the reign of Muhammad Ali, Cambridge: Cambridge university press.
 - Peters Rudolph(1999), Mehmed Ali's first criminal legislation(1829-1830), *Islamic Law and Society*, V.6, N.2, pp.164-192.
 - idem(1999), Administrators and magistrates : The development of a Secular judiciary in Egypt, 1842-1871, *Die welts des Islams*,V.39, N.3, pp.378-397.
 - Poonawala Ismail K.(1968),"The Evolution of al-Gabarti's historical thinking as reflected in the *Muzhir* and *Aja'ib*", *Arabica*, V.15, N.3, pp.279-281.
 - Reichmuth Stefan(1999),"Murtada Az-Zabidi(D.1791) In Biographical and Auto Biographical Accounts, Glimpses of Islamic Scholarship in the 18th century", *Die Welt des Islams* 39, N.1.
 - Rivlin Helen(1961), The Agricultural policy of Muhammad Ali in Egypt, Cambridge:Harvard University press.
 - Schulze Reinhard(1993), Eighteenth Century Egypt: The Arabic Manuscript Sources, *Journal of the American Oriental Society (JAOS)*, V.113.
 - Shaw Stanford.J(1962), The financial and administrative organization and development of ottoman Egypt 1517-1798, Princeton university press.
 - Winter Michael(1992), Egyptian society under ottoman rule 1517-1798, London, Routledge.
 - idem(2001), "Attitudes toward the Ottoman in Egyptian Historiography during Ottoman rule", in *The Historiography of Islamic Egypt (C.950-1800)*, Hugh Kennedy (ed.,) pp. 195-210.